Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 26. augusta 2010,

ktorým sa stanovujú vzory zdravotných osvedčení na účely obchodovania so spermou, vajíčkami a embryami koní (*Equinae*), oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) a s vajíčkami a embryami ošípaných vnútri Únie

[oznámené pod číslom K(2010) 5779]

(Text s významom pre EHP)

(2010/470/EÚ)

(Ú. v. EÚ L 228, 31.8.2010, s. 15)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/470/EÚ z 20. septembra 2013	L 252	32	24.9.2013
►M2	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/802/EU 2014/802/EÚ zo 14. novembra 2014	L 331	28	18.11.2014
►M3	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/261 zo 6. februára 2015	L 52	1	24.2.2015
►M4	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2002 z 8. novembra 2016	L 308	29	16.11.2016

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 26. augusta 2010,

ktorým sa stanovujú vzory zdravotných osvedčení na účely obchodovania so spermou, vajíčkami a embryami koní (*Equinae*), oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) a s vajíčkami a embryami ošípaných vnútri Únie

[oznámené pod číslom K(2010) 5779]

(Text s významom pre EHP)

(2010/470/EÚ)

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto rozhodnutím sa stanovujú vzory zdravotných osvedčení pre obchodovanie s týmito komoditami vnútri Únie:

a) so spermou koní (*Equinae*);

b) s vajíčkami a embryami koní (*Equinae*);

c) so spermou oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*);

d) s vajíčkami a embryami oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*);

e) s vajíčkami a embryami ošípaných.

▼M3

Článok 2

Obchodovanie so spermou koní (Equinae)

Počas prepravy z jedného členského štátu do iného členského štátu sprevádza zásielky spermy koní (*Equinae*) zdravotné osvedčenie v súlade s jedným z týchto vzorov stanovených v prílohe I:

a) vzorové zdravotné osvedčenie IA na obchodovanie so zásielkami spermy koní (*Equinae*) v Únii, ktorá bola odobratá v súlade so smernicou 92/65/EHS po 30. septembri 2014 a odoslaná zo schváleného strediska pre odber spermy, z ktorého sperma pochádza;

b) vzorové zdravotné osvedčenie IB pre obchodovanie so zásielkami zásob spermy koní (*Equinae*) vnútri Únie, odobratej, spracovanej a uskladnenej v súlade so smernicou 92/65/EHS po 31. auguste 2010 a pred 1. októbrom 2014 a vyexpedovanej po 31. auguste 2010 zo schválenej stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza;

c) vzorové zdravotné osvedčenie IC pre obchodovanie so zásielkami zásob spermy koní (*Equinae*) vnútri Únie, odobratej, spracovanej a uskladnenej v súlade so smernicou 92/65/EHS pred 1. septembrom 2010 a vyexpedovanej zo schválenej stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza, po 31. auguste 2010;

▼M3

d) vzorové zdravotné osvedčenie ID na obchodovanie v Únii so zásielkami:

i) spermy koní (*Equinae*), ktorá bola odobratá, spracovaná a uskladnená v súlade so smernicou 92/65/EHS po 30. septembri 2014 a odoslaná zo schváleného strediska na skladovanie spermy;

ii) zásob spermy koní (*Equinae*), ktorá bola odobratá, spracovaná a uskladnená v súlade so smernicou 92/65/EHS:

— po 31. auguste 2010 a pred 1. októbrom 2014 alebo

— pred 1. septembrom 2010;

a odoslaná po 31. auguste 2010 zo schváleného strediska na skladovanie spermy.

Článok 3

Obchodovanie s vajíčkami a embryami koní (Equinae)

Počas prepravy z jedného členského štátu do iného členského štátu sprevádza zásielky vajíčok a embryí koní (*Equinae*) zdravotné osvedčenie v súlade s jedným z týchto vzorov stanovených v prílohe II:

a) vzorové zdravotné osvedčenie IIA na obchodovanie so zásielkami vajíčok a embryí koní (*Equinae*) v Únii, ktoré boli odobraté alebo vyprodukované v súlade so smernicou 92/65/EHS po 30. septembri 2014 a ktoré odoslal schválený tím na odber alebo produkciu embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú;

b) vzorové zdravotné osvedčenie IIB pre obchodovanie so zásielkami vajíčok a embryí koní (*Equinae*) vnútri Únie, odobratých, spracovaných a uskladnených v súlade so smernicou 92/65/EHS po 31. auguste 2010 a pred 1. októbrom 2014 a vyexpedovaných po 31. auguste 2010 schváleným tímom pre odber embryí alebo pre produkciu embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú;

c) vzorové zdravotné osvedčenie IIC pre obchodovanie so zásielkami zásob vajíčok a embryí koní (*Equinae*) vnútri Únie, odobratých, spracovaných a uskladnených v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS pred 1. septembrom 2010 a vyexpedovaných po 31. auguste 2010 schváleným tímom pre odber embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú.

▼B

Článok 4

Obchodovanie so spermou oviec *(Ovine)* a kôz *(Caprinae)*

Počas prepravy z jedného členského štátu do iného členského štátu sprevádza zásielky spermy oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) zdravotné osvedčenie v súlade s jedným z týchto vzorov stanovených v prílohe III:

▼B

a) vzorové zdravotné osvedčenie IIIA uvedené v časti A pre zásielky spermy odobratej po 31. auguste 2010 a vyexpedovanej zo schválenej stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza,

b) vzorové zdravotné osvedčenie IIIB uvedené v časti B pre zásielky zásob spermy, ktorá bola odobratá, spracovaná a uskladnená pred 1. septembrom 2010, a vyexpedovaná po 31. auguste 2010 zo schválenej stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza,

c) vzorové zdravotné osvedčenie IIIC uvedené v časti C pre zásielky spermy a zásob spermy uvedené pod písm. a) a b) vyexpedované zo schválenej stanice pre skladovanie spermy.

Článok 5

Obchodovanie s vajíčkami a embryami oviec *(Ovine)* a kôz *(Caprinae)*

Počas prepravy z jedného členského štátu do iného členského štátu sprevádza zásielky vajíčok a embryí oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) zdravotné osvedčenie v súlade s jedným z týchto vzorov stanovených v prílohe IV:

a) vzorové zdravotné osvedčenie IVA uvedené v časti A v prípade zásielok vajíčok a embryí odobratých alebo vyprodukovaných po 31. auguste 2010 a vyexpedovaných schváleným tímom pre odber alebo produkciu vajíčok alebo embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú,

b) vzorové zdravotné osvedčenie IVB uvedené v časti B v prípade zásielok zásob vajíčok a embryí, ktoré boli odobraté, spracované a uskladnené pred 1. septembrom 2010, a vyexpedované po 31. auguste 2010 schváleným tímom pre odber embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú.

Článok 6

Obchodovanie s vajíčkami a embryami ošípaných

Počas prepravy z jedného členského štátu do iného členského štátu sprevádza zásielky vajíčok a embryí ošípaných zdravotné osvedčenie v súlade s jedným z týchto vzorov stanovených v prílohe V:

a) vzorové zdravotné osvedčenie VA uvedené v časti A v prípade zásielok vajíčok a embryí odobratých alebo vyprodukovaných po 31. auguste 2010 a vyexpedovaných schváleným tímom pre odber alebo produkciu vajíčok alebo embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú,

b) vzorové zdravotné osvedčenie VB uvedené v časti B v prípade zásielok zásob vajíčok a embryí, ktoré boli odobraté, spracované a uskladnené po 31. auguste 2010 a vyexpedované schváleným tímom pre odber embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú.

▼B

Článok 7

Zrušenia

Rozhodnutia 95/294/ES, 95/307/ES, 95/388/ES a 95/483/ES sa zrušujú.

Článok 8

Uplatňovanie

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. septembra 2010.

Článok 9

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

▼M3

PRÍLOHA I

Vzorové zdravotné osvedčenia na obchodovanie so zásielkami spermy koní (equinae) v únii

ČASŤ A

Vzorové zdravotné osvedčenie IA na obchodovanie so zásielkami spermy koní (*Equinae*) v Únii, ktorá bola odobratá v súlade so smernicou 92/65/EHS po 30. septembri 2014 a odoslaná zo schváleného strediska pre odber spermy, z ktorého sperma pochádza

EURÓPSKA ÚNIA — **Osvedčenie na obchod vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia

I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu — Kód ISO

I.9. Región pôvodu — Kód

I.10. Krajina určenia — Kód ISO

I.11. Región určenia — Kód

I.12. Miesto pôvodu
Stredisko pre spermu ☐
Názov
Adresa
PSČ
Schvaľovacie číslo

I.13. Miesto určenia
Stredisko pre spermu ☐
Poľnohospodársky podnik/chov ☐
Názov
Adresa
PSČ
Schvaľovacie číslo

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iný ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (kód HS):
05 11 99 85

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelú reprodukciu ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina — Kód ISO
Miesto výstupu — Kód
Miesto vstupu — Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát — Kód ISO
Členský štát — Kód ISO
Členský štát — Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina — Kód ISO
Miesto výstupu — Kód

I.29.

I.30.

I.31. Identifikácia komodít

Druh (vedecký názov)	Identita darcu	Dátum odberu	Počet/Množstvo

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť A**

II.	Zdravotné informácie	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II: Osvedčovanie

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že:

II.1. Stredisko na odber spermy ([2]), v ktorom bola sperma opísaná vyššie odobratá, spracovaná a uskladnená na účely obchodovania, je schválená príslušným orgánom a je pod jeho dohľadom v súlade s kapitolou I(I)(1) a kapitolou I(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS ([3]);

II.1.1. počas obdobia začínajúceho 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy opísanej vyššie a do dátumu, keď bola čerstvá alebo chladená sperma odoslaná, alebo do dňa, kedy vypršalo 30-dňové minimálne obdobie skladovania mrazenej spermy, stredisko na odber spermy:

II.1.1.1. sa nachádzalo na území, alebo v prípade rozdelenia na regióny v časti územia ([1]) členského štátu, ktoré/á nebolo/a považované/á za nakazené/ú africkým morom koní v súlade s článkom 5 ods. 2 písm. a) a b) smernice 2009/156/ES ([4]);

II.1.1.2. spĺňalo podmienky týkajúce sa poľnohospodárskeho podniku/chovu stanovené v článku 4 ods. 5 smernice 2009/156/ES;

II.1.1.3. zahŕňalo len koňovité, ktoré boli bez klinických príznakov vírusovej arteritídy koní a infekčnej metritídy koní;

II.2. Do strediska boli prijaté iba zvieratá čeľade koňovité spĺňajúce podmienky stanovené v článkoch 4 a 5 alebo v článkoch 12 až 16 smernice 2009/156/ES.

II.3. Sperma opísaná vyššie bola odobratá darcovským žrebcom, ktoré:

II.3.1. nevykazovali v čase prijatia do strediska na odber spermy a v deň odberu spermy žiadne klinické príznaky infekčnej alebo nákazlivej choroby;

II.3.2. boli držané počas 30 dní pred dátumom odberu spermy v poľnohospodárskych podnikoch/chovoch, kde počas uvedeného obdobia žiadny kôň nevykazoval žiadne klinické príznaky vírusovej arteritídy koní, ani infekčnej metritídy koní;

II.3.3. sa počas obdobia minimálne 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy a od dátumov odberu prvej vzorky uvedených v bodoch II.3.5.1, II.3.5.2 alebo II.3.5.3 až do konca obdobia odberu nepoužili na prirodzené párenie;

II.3.4. boli podrobené týmto testom, ktoré spĺňajú minimálne požiadavky príslušnej kapitoly Príručky diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (OIE), vykonaným v laboratóriu, ktoré je uznané príslušným orgánom a ktoré má nižšie uvedené testy vo svojej akreditácii v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 882/2004 ([5]):

II.3.4.1. na infekčnú anémiu koní (EIA) – imunodifúznemu testu v agarovom géli (AGID alebo Cogginsov test) alebo enzýmovému imunosorbentovému stanoveniu (ELISA) na infekčnú anémiu koní s negatívnym výsledkom;

II.3.4.2. na vírusovú arteritídu koní (EVA),

([1]) *buď* [II.3.4.2.1. sérumneutralizačnému testu s negatívnym výsledkom pri zriedení séra 1:4;]

([1]) *a/alebo* [II.3.4.2.2. testu na izoláciu vírusu, polymerázovej reťazovej reakcii (PCR) alebo PCR v reálnom čase s negatívnym výsledkom na alikvotnej časti celej spermy darcovského žrebca;]

II.3.4.3. na infekčnú metritídu koní (CEM) – testu na identifikáciu pôvodcu vykonanému na troch vzorkách (steroch) odobratých darcovskému žrebcovi dva razy v intervale najmenej 7 dní aspoň z predkožkového vaku, močovej rúry a fossa glandis;

Vzorky sa v žiadnom prípade neodobrali skôr ako 7 dní (systémová liečba) alebo 21 dní (lokálna liečba) po antimikrobiálnej liečbe darcovského žrebca a boli umiestnené v transportnom médiu s aktívnym uhlím, ako je Amiesovo médium, pred odoslaním do laboratória, kde boli podrobené testu s negatívnym výsledkom na:

([1]) *buď* [II.3.4.3.1. izoláciu Taylorella equigenitalis po kultivácii za mikroaerofilných podmienok počas aspoň 7 dní, vykonanej do 24 hodín po odbere vzoriek z darcovského zvieraťa alebo do 48 hodín, ak sa vzorky počas prepravy uchovávajú v chlade;]

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť A**

II.	Zdravotné informácie	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

(1) *a/alebo* [II.3.4.3.2. zistenie genómu Taylorella equigenitalis polymerázovou reťazovou reakciou (PCR) alebo PCR v reálnom čase vykonanou do 48 hodín po odbere vzoriek z darcovského zvieraťa;]

II.3.5. boli podrobené s výsledkami špecifikovanými v bode II.3.4 v každom prípade aspoň jednému z programov testovania podrobne opísaných v bodoch II.3.5.1, II.3.5.2 a II.3.5.3:

(6) [II.3.5.1. Darcovský žrebec sa trvalo zdržiaval v stredisku na odber spermy počas obdobia aspoň 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy a počas obdobia odberu spermy opísanej vyššie a žiadne zvieratá čeľade koňovité v príslušnom stredisku na odber spermy neprišli do priameho styku so zvieratami čeľade koňovité, ktoré majú horší zdravotný stav ako príslušný darcovský žrebec.

Testy opísané v bode II.3.4 boli vykonané na vzorkách odobratých (7) darcovskému žrebcovi aspoň raz do roka na začiatku sezónneho reprodukčného cyklu alebo pred prvým odberom spermy určenej na obchodovanie s čerstvou, chladenou alebo mrazenou spermou a najmenej 14 dní po dátume začatia obdobia pobytu s trvaním minimálne 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy.]

(6) [II.3.5.2. Darcovský žrebec bol nepretržite v stredisku na odber spermy počas obdobia aspoň 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy a počas uvedeného obdobia odberu spermy, no uvedené stredisko opustil pod dohľadom veterinárneho lekára príslušného strediska na súvislé obdobie kratšie ako 14 dní, a/alebo a iné zvieratá čeľade koňovité v stredisku na odber spermy prišli do priameho kontaktu so zvieratami čeľade koňovité, ktoré mali horší zdravotný stav.

Testy opísané v bode II.3.4. boli vykonané na vzorkách odobratých (7) darcovskému žrebcovi aspoň raz do roka na začiatku sezónneho reprodukčného cyklu alebo pred prvým odberom spermy určenej na obchodovanie s čerstvou, chladenou alebo mrazenou spermou a najmenej 14 dní po dátume začatia obdobia pobytu s trvaním minimálne 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy,

a počas obdobia odberu spermy určenej na obchodovanie s čerstvou, chladenou a mrazenou spermou bol darcovský žrebec podrobený testom opísaným v bode II. 3.4.:

a) na infekčnú anémiu koní, jeden z testov opísaných v bode II. 3.4.1 sa naposledy vykonal na vzorke krvi odobratej (7) najviac 90 dní pred dátumom odberu spermy opísanej vyššie;

b) na vírusovú arteritídu koní:

(1) *buď* [jeden z testov opísaných v bode II.3.4.2 sa naposledy vykonal na vzorke odobratej (7) najviac 30 dní pred dátumom odberu spermy opísanej vyššie;]

(1) *alebo* [jeden z testov opísaných v bode II.3.4.2.2 sa vykonal na alikvotnej časti celej spermy darcovského žrebca odobratej (7) najviac šesť mesiacov pred dátumom odberu spermy opísanej vyššie a na vzorke krvi odobratej (7) darcovskému žrebcovi počas obdobia šiestich mesiacov reagoval s pozitívnym výsledkom na sérumneutralizačný test na vírusovú arteritídu koní pri zriedení séra v pomere viac ako 1:4;]

c) na infekčnú metritídu koní, jeden z testov opísaných v bode II.3.4.3 sa naposledy vykonal na troch vzorkách (steroch) odobratých (7) najviac 60 dní pred dátumom odberu spermy opísanej vyššie

(1) *buď* [dva razy s odstupom najmenej 7 dní;]

(1) *alebo* [jeden raz a bol podrobený PCR alebo PCR v reálnom čase.]]

(6) [II.3.5.3. Darcovský žrebec nespĺňa podmienky stanovené v bode 1.6 písm. a) a b) kapitoly II prílohy D k smernici 92/65/EHS a sperma je odobratá na účely obchodovania s mrazenou spermou.

Testy opísané v bodoch II.3.4.1, II.3.4.2 a II.3.4.3 boli vykonané na vzorkách odobratých (7) darcovskému žrebcovi aspoň raz do roka na začiatku sezónneho reprodukčného cyklu,

a testy opísané v bodoch II.3.4.1 a II.3.4.3 boli vykonané na vzorkách odobratých (7) darcovskému žrebcovi počas obdobia uskladnenia spermy počas minimálneho obdobia 30 dní od dátumu odberu spermy a pred tým, ako sa sperma odstráni zo strediska na odber spermy, najmenej 14 dní a najviac 90 dní po odbere spermy opísanej vyššie,

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť A**

II.	Zdravotné informácie	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

a ([1]) *bud´* [testy na vírusovú arteritídu koní opísané v bode II.3.4.2 boli vykonané na vzorkách odobratých ([7]) počas obdobia uskladnenia spermy počas minimálneho obdobia 30 dní od dátumu odberu spermy a pred tým, ako sperma odstráni zo strediska na odber spermy alebo použije, najmenej 14 dní a najviac 90 dní po odbere spermy opísanej vyššie.]

([1]) *alebo* [u žrebca séropozitívneho na vírusovú arteritídu koní sa prostredníctvom testu na izoláciu vírusu, PCR alebo PCR v reálnom čase, vykonaného s negatívnym výsledkom na vzorkách alikvotnej časti celej spermy darcovského žrebca odobratej ([7]) dva razy ročne s odstupom najmenej štyroch mesiacov potvrdí, že nie je prenášateľom nákazy, a darcovský žrebec reagoval s pozitívnym výsledkom pri zriedení séra v pomere aspoň 1:4 pri sérumneutralizačnom teste na vírusovú arteritídu koní.]]

II.3.6. boli podrobené testovaniu stanovenému v bode II.3.5 na vzorkách odobratých v tieto dni

Identifikácia spermy	Program testovania	Dátum začatia ([7])		Dátum odberu vzoriek na účely zdravotných testov ([7])				
					EVA II.3.4.2.		CEM II.3.4.3.	
		Pobyt darcu	Odber spermy	EIA II.3.4.1.	Vzorka krvi	Vzorka spermy	1. vzorka	2. vzorka

([1]) *bud´* [II.4. K sperme neboli pridané žiadne antibiotiká;]

([1]) *alebo* [II.4. Boli pridané tieto antibiotiká alebo kombinácia antibiotík, aby sa po konečnom riedení spermy dosiahla minimálna koncentrácia ([8])): .....;]

II.5. Sperma opísaná vyššie bola:

II.5.1. odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná za podmienok, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitol II(I)(1) a III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS;

II.5.2. v prípade mrazenej spermy, uskladnená počas minimálneho obdobia 30 dní od dátumu odberu spermy;

II.5.3. odoslaná na miesto nakládky v zapečatenej nádobe v súlade s bodom 1.4 kapitoly III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS, s číslom uvedeným v kolónke I.23.

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť A**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12.: Miesto pôvodu zodpovedá stredisku na odber spermy, z ktorého sperma pochádza.

Kolónka I.13.: údaj o mieste určenia zodpovedá stredisku na odber alebo skladovanie spermy alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý je sperma určená.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31.: identita darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

Dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

Časť II:

Pokyny k vyplneniu tabuľky v bode II.3.6:

Skratky:

EIA-1 prvý test na infekčnú anémiu koní (EIA)

EIA-2 druhý test na EIA

EVA-B1 prvý test na vírusovú arteritídu koní (EVA) vykonaný na vzorke krvi

EVA-B2 druhý test na EVA vykonaný na vzorke krvi

EVA-S1 prvý test na EVA vykonaný na vzorke spermy

EVA-S2 druhý test na EVA vykonaný na vzorke spermy

CEM-11 prvý test na infekčnú metritídu koní (CEM) vykonaný na prvej vzorke

CEM-12 prvý test na CEM vykonaný na druhej vzorke odobratej 7 dní po CEM-11

CEM-21 testovanie na CEM, druhýkrát, prvá vzorka

CEM-22 testovanie na CEM, druhýkrát, druhá vzorka odobratá 7 dní po CEM-21

Pokyny:

V prípade každej identifikácie spermy v stĺpci A v príklade uvedenom nižšie sa musí v stĺpci B uviesť príslušný program testovania (body II.3.5.1, II.3.5.2 a/alebo II.3.5.3) a do stĺpcov C a D sa musia vpísať požadované dátumy.

Dátumy, kedy boli vzorky odobraté na laboratórne testovanie pred prvým odberom spermy opísanej vyššie, ako sa vyžaduje v bodoch II.3.5.1, II.3.5.2 a II.3.5.3, sa musia uvádzať v hornom riadku stĺpcov 5 až 9 v tabuľke, čiže v kolónkach s uvedenými skratkami EIA-1, EVA-B1 alebo EVA-S1 a CEM-11 a CEM-12 v príklade uvedenom nižšie.

Dátumy, kedy boli odobraté vzorky na opakované laboratórne testovanie, ako sa požaduje v súlade s bodom II.3.5.2. alebo II.3.5.3., sa musia uvádzať v spodnom riadku stĺpcov 5 až 9 v tabuľke – čiže v kolónkach s označením EIA-2, EVA-B2 alebo EVA-S2 a CEM-21 a CEM-22 v príklade uvedenom nižšie.

Identifikácia spermy	Program testovania	Dátum začatia ([7])		Dátum odberu vzoriek na účely zdravotných testov ([7])				
					EVA II.3.4.2.		CEM II.3.4.3.	
		Pobyt darcu	Odber spermy	EIA II.3.4.1.	Vzorka krvi	Vzorka spermy	1. vzorka	2. vzorka
A	B	C	D	EIA-1	EVA-B1	EVA-S1	CEM-11	CEM-12
				EIA-2	EVA-B2	EVA-S2	CEM-21	CEM-22

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť A**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

(1) Nehodiace sa prečiarknite

(2) Len schválené strediská na odber spermy uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice 92/65/EHS v zozname na webovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm.

(3) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.

(4) Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.

(5) Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1.

(6) Vyškrtnite program(-y), ktorý(-é) sa zásielky netýka(-jú).

(7) Vložte dátum do tabuľky v bode II.3.6 (podľa pokynov v časti II poznámok).

(8) Vložte názvy a koncentrácie.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

Úradný veterinárny lekár

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼M3

ČASŤ B

Vzorové zdravotné osvedčenie IB pre obchodovanie so zásielkami zásob spermy koní (*Equinae*) vnútri Únie, odobratej, spracovanej a uskladnenej v súlade so smernicou 92/65/EHS po 31. auguste 2010 a pred 1. októbrom 2014 a vyexpedovanej po 31. auguste 2010 zo schválenej stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza

EURÓPSKA ÚNIA **Osvedčenie na obchod vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ Názov Adresa PSČ	I.2. Referenčné číslo osvedčenia	I.2.a. Miestne referenčné číslo
	I.3. Príslušný ústredný orgán	
	I.4. Príslušný miestny orgán	
I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ	I.6.	
	I.7.	
I.8. Krajina pôvodu Kód ISO I.9. Región pôvodu Kód	I.10. Krajina určenia Kód ISO I.11. Región určenia Kód	
I.12. Miesto pôvodu Stanica pre spermu ☐ Názov Schvaľovacie číslo Adresa PSČ	I.13. Miesto určenia Stanica pre spermu ☐ Poľnohospodársky podnik/chov ☐ Názov Schvaľovacie číslo Adresa PSČ	
I.14.	I.15.	
I.16. Dopravný prostriedok Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo ☐ Iné ☐ Identifikácia	I.17.	
I.18. Opis komodity	I.19. Kód komodity (HS kód): **05 11 99 85**	
		I.20. Počet/Množstvo
I.21. Teplota produktov Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐		I.22. Počet balení
I.23. Číslo plomby/nádoby		I.24. Druh balenia
I.25. Komodity sú osvedčené na: Umelá reprodukcia ☐		
I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐ Tretia krajina Kód ISO Výstupný priechod Kód Vstupný priechod Číslo HIS	I.27. Tranzit cez členské štáty ☐ Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO	
I.28. Vývoz ☐ Tretia krajina Kód ISO Výstupný priechod Kód	I.29.	
I.30.		
I.31. Označenie komodít Druh (vedecký názov) Identita darcu Dátum odberu Počet/ Množstvo		

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť B**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto osvedčujem, že:

Časť II: Osvedčovanie

II.1. Stanica pre odber spermy ([2]), v ktorej bola sperma opísaná vyššie odobratá, spracovaná a uskladnená na účely obchodovania, je schválená príslušným orgánom a je pod jeho dohľadom v súlade s kapitolou I(I)(1) a kapitolou I(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS;

II.1.1. počas obdobia začínajúceho sa 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy opísanej vyššie a do dátumu, kedy bola čerstvá alebo chladená sperma vyexpedovaná, alebo do dňa, kedy vypršalo 30-dňové obdobie skladovania mrazenej spermy, stanica pre odber spermy:

II.1.1.1. sa nachádzala na území alebo v prípade rozdelenia na regióny v časti územia ([1]) členského štátu bez predpokladaného výskytu afrického moru koní v súlade s článkom 5 ods. 2 písm. a) a b) smernice 2009/156/ES ([3]);

II.1.1.2. spĺňala podmienky týkajúce sa poľnohospodárskeho podniku/chovu stanovené v článku 4 ods. 5 smernice 2009/156/ES ([3]);

II.1.1.3. nachádzali sa v nej len koňovité, ktoré nevykazovali klinické príznaky vírusovej arteritídy koní a infekčnej metritídy koní;

II.1.2. Do stanice boli prijaté iba koňovité spĺňajúce podmienky stanovené v článkoch 4 a 5 alebo v článkoch 12 až 16 smernice 2009/156/ES ([3]).

II.3. Sperma opísaná vyššie bola odobratá darcovským žrebcom, ktoré:

II.3.1. v čase prijatia do stanice a v deň odberu spermy nevykazovali žiadne klinické príznaky infekčnej alebo nákazlivej choroby;

II.3.2. sa počas 30 dní pred dátumom odberu spermy nachádzali v poľnohospodárskych podnikoch/chovoch, kde počas uvedeného obdobia žiaden kôň (*Equinae*) nevykazoval žiadne klinické príznaky vírusovej arteritídy koní, ani infekčnej metritídy koní;

II.3.3. sa minimálne počas 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy a od dátumov odberu prvej vzorky uvedených v bodoch II.3.5.1, II.3.5.2 alebo II.3.5.3 až do konca doby odberu nepoužili na prirodzené párenie;

II.3.4. sa podrobili týmto testom, ktoré spĺňajú aspoň požiadavky príslušnej kapitoly Príručky diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá, ktorú vydala Svetová organizácia pre zdravie zvierat (OIE), vykonaným na vzorkách odobratých v súlade s jedným z programov špecifikovaných v bode II.3.5 v laboratóriu uznanom príslušným orgánom:

([1]) *buď* [II.3.4.1. agar gélovému imunodifúznemu testu (Cogginsov test) na infekčnú anémiu koní (EIA) s negatívnym výsledkom;]

([1]) *alebo* [II.3.4.1. testu ELISA na infekčnú anémiu koní (EIA) s negatívnym výsledkom,]

a ([1]) *buď* [II.3.4.2. sérum neutralizačnému testu na vírusovú arteritídu koní (EVA) s negatívnym výsledkom pri zriedení séra 1:4,]

([1]) *alebo* [II.3.4.2. vírus izolačnému testu vírusovej arteritídy koní (EVA) vykonanému s negatívnym výsledkom na alikvotnej časti celej spermy darcovského žrebca,]

a II.3.4.3. testu na identifikáciu pôvodcu infekčnej metritídy koní (CEM – contagious equine metritis) vykonanému pri dvoch príležitostiach na vzorkách odobratých darcovskému žrebcovi v intervale siedmich dní izoláciou *Taylorella equigenitalis* po kultivácii v trvaní 7 až 14 dní z predejakulačnej tekutiny alebo vzorky spermy a z výteru z genitálií, ktoré boli odobraté aspoň z predkožky, uretry a močovej jamky, s negatívnym výsledkom v každom prípade,

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť B**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

II.3.5.	sa podrobili s výsledkami špecifikovanými v bode II.3.4 v každom prípade aspoň jednému z testovacích programov ([4]) podrobne opísaných v bodoch II.3.5.1, II.3.5.2 a II.3.5.3 takto:
II.3.5.1.	Darcovský žrebec sa trvalo zdržiaval v stanici pre odber spermy aspoň počas 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy a počas doby odberu spermy opísanej vyššie a žiadne zvieratá čeľade koňovité v príslušnej stanici pre odber spermy neprišli do priameho styku so zvieratami čeľade koňovité, ktoré by mali horší zdravotný stav ako príslušný darcovský žrebec. Testy opísané v bode II.3.4 boli vykonané na vzorkách odobratých ([5]) pred prvým odberom spermy a minimálne 14 dní po začiatku doby pobytu s trvaním minimálne 30 dní.
II.3.5.2.	Darcovský žrebec sa zdržiaval v stanici pre odber spermy aspoň počas 30 dní pred dátumom prvého odberu spermy a počas doby odberu spermy opísanej vyššie, ale na zodpovednosť veterinárneho lekára sa z príslušnej stanice vzdialil na nepretžité obdobie kratšie ako 14 dní, a/alebo sa iný jedinec čeľade koňovitých v stanici pre odber spermy dostal do priameho kontaktu s jedincom čeľade koňovitých, ktorý má horší zdravotný stav. Testy opísané v bode II.3.4 boli vykonané na vzorkách odobratých ([5]) pred prvým odberom spermy v rámci sezónneho reprodukčného cyklu alebo doby odberu v roku, kedy bola sperma opísaná vyššie odobratá, a minimálne 14 dní po začiatku doby pobytu s trvaním minimálne 30 dní,
a	test opísaný v bode II.3.4.1. zameraný na infekčnú anémiu koní sa vykonal na vzorke krvi odobratej ([5]) nie viac ako 90 dní pred odberom spermy opísanej vyššie,
a	*([1]) buď* [jeden z testov opísaných v bode II.3.4.2 zameraný na vírusovú arteritídu koní sa vykonal na vzorke odobratej ([5]) nie viac ako 30 dní pred odberom spermy opísanej vyššie,]
	([1]) alebo [vírus izolačný test na vírusovú arteritídu koní sa vykonal s negatívnym výsledkom na alikvotnej časti celej spermy darcovského žrebca odobratej ([5]) nie viac ako šesť mesiacov pred tým, ako bola sperma opísaná vyššie odobratá, a vzorka krvi odobratá v ten istý deň ([5]) reagovala pozitívne pri sérumneutralizačnom teste na vírusovú arteritídu koní pri zriedení séra v pomere viac ako 1:4,]
a	test opísaný v bode II.3.4.3 zameraný na infekčnú metritídu koní sa naposledy vykonal na vzorkách odobratých ([5]) nie viac ako 60 dní pred odberom spermy opísanej vyššie.
II.3.5.3.	Testy opísané v bode II.3.4 boli vykonané na vzorkách odobratých ([5]) pred prvým odberom spermy v rámci sezónneho reprodukčného cyklu alebo doby odberu v roku, kedy bola sperma opísaná vyššie odobratá,
a	testy opísané v bode II.3.4 sa naposledy vykonali na vzorkách odobratých ([5]) najmenej 14 dní a najviac 90 dní po odbere spermy opísanej vyššie.

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť B**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

II.3.6. sa podrobili testovaniu stanovenému v bode II.3.5 na vzorkách odobratých v tieto dni:

Identifikácia spermy	Program testovania	Dátum začatia ([5])		Dátum odberu vzoriek na účely zdravotných vyšetrení ([5])				
		Pobyt darcu	Odber spermy	EIA II.3.4.1.	EVA II.3.4.2.		CEM II.3.4.3.	
					Vzorka krvi	Vzorka spermy	1. vzorka	2. vzorka

([1]) *buď* [II.4. K sperme neboli pridané žiadne antibiotiká;]

([1]) *alebo* [II.4. Bolo pridané toto antibiotikum alebo kombinácia antibiotík na dosiahnutie koncentrácie v konečnej zriedenej sperme najmenej ([6]): .....
.....;]

II.5. Sperma opísaná vyššie bola:

II.5.1. odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná v podmienkach, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitol II(I)(1) a III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS;

II.5.2. odoslaná na miesto nakládky v zapečatenej nádobe v súlade s bodom 1.4 kapitoly III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS, s číslom uvedeným v kolónke I.23.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá stanici pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá stanici pre odber alebo skladovanie spermy alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý je sperma určená.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: údaj o identite darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

schvaľovacie číslo stanice korešponduje so schvaľovacím číslom stanice pre spermu uvedenej v kolónke I.12, v ktorej bola sperma odobratá.

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť B**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II:

Usmernenia na vyplnenie tabuľky v bode II.3.6:

Skratky:

EIA-1 Vyšetrenie na infekčnú anémiu koní (EIA), prvýkrát

EIA-2 Vyšetrenie na EIA, druhýkrát

EVA-B1 Vyšetrenie vzorky krvi na vírusovú arteritídu koní (EVA), prvýkrát

EVA-B2 Vyšetrenie vzorky krvi na EVA, druhýkrát

EVA-S1 Vyšetrenie vzorky spermy na EVA, prvýkrát

EVA-S2 Vyšetrenie vzorky spermy na EVA, druhýkrát

CEM-11 Vyšetrenie na infekčnú metritídu koní (CEM), prvýkrát, prvá vzorka

CEM-12 Vyšetrenie na CEM, prvýkrát, druhá vzorka odobratá 7 dní po CEM-11

CEM-21 Testovanie na CEM, druhýkrát, prvá vzorka

CEM-22 Vyšetrenie na CEM, druhýkrát, druhá vzorka odobratá 7 dní po CEM-21

Pokyny:

Pre každú spermu uvedenú v stĺpci A v príklade nižšie sa musí v stĺpci B uviesť príslušný testovací program (II.3.5.1, II.3.5.2 a/alebo II.3.5.3) a do stĺpcov C a D sa musia vpísať požadované dátumy.

Dátumy, kedy boli vzorky odobraté na laboratórne testovanie pred prvým odberom spermy opísanej vyššie, ako sa požaduje v II.3.5.1, II.3.5.2 a II.3.5.3, sa vpisujú do vrchného riadku stĺpcov 5 až 9 tabuľky – kolónky s označením EIA-1, EVA-B1 alebo EVA-S1 a CEM-11 a CEM-12 v príklade nižšie.

Dátumy, kedy boli odobraté vzorky na opakované laboratórne testovanie, ako sa požaduje v súlade s II.3.5.2 alebo II.3.5.3 sa vpisujú do spodného riadku stĺpcov 5 až 9 tabuľky – kolónky s označením EIA-2, EVA-B2 alebo EVA-S2 a CEM-21 a CEM-22 v príklade nižšie.

Identifikácia spermy	Program testovania	Dátum začatia ([5])		Dátum odberu vzoriek na účely zdravotných vyšetrení ([5])				
		Pobyt darcu	Odber spermy	EIA II.3.4.1.	EVA II.3.4.2.		CEM II.3.4.3.	
					Vzorka krvi	Vzorka spermy	1. vzorka	2. vzorka
A	B	C	D	EIA-1	EVA-B1	EVA-S1	CEM-11	CEM-12
				EIA-2	EVA-B2	EVA-S2	CEM-21	CEM-22

([1]) Nehodiace sa prečiarknite.

([2]) Len schválené stanice pre odber spermy uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice Rady 92/65/EHS na internetovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm.

([3]) Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť B**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

([4]) Vyškrtnite program(-y), ktorý(-é) sa zásielky netýka(-jú).

([5]) Vpíšte dátum uvedený v tabuľke v bode II.3.6 (podľa usmernenia v časti II poznámok).

([6]) Vložte názvy a koncentrácie.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov uvedených v osvedčení.

Úradný veterinárny lekár

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼M3

ČASŤ C

Vzorové zdravotné osvedčenie IC pre obchodovanie so zásielkami zásob spermy koní (*Equinae*) vnútri Únie, odobratej, spracovanej a uskladnenej v súlade so smernicou 92/65/EHS pred 1. septembrom 2010 a vyexpedovanej zo schválenej stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza, po 31. auguste 2010

EURÓPSKA ÚNIA **Osvedčenie pre obchodovanie vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia

I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu Kód ISO

I.9. Región pôvodu Kód

I.10. Krajina určenia Kód ISO

I.11. Región určenia Kód

I.12. Miesto pôvodu
Stanica pre spermu ☐
Názov Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.13. Miesto určenia
Stanica pre spermu ☐ Poľnohospodársky podnik/chov ☐
Názov Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iné ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód):
05 11 99 85

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelá reprodukcia ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód
Vstupný priechod Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód

I.29.

I.30.

I.31. Označenie komodít

Druh (vedecký názov)	Identita darcu	Dátum odberu	Počet/Množstvo

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť C**

II.	Zdravotné informácie	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto dosvedčujem, že:

Časť II: Osvedčovanie

II.1. Stanica pre odber spermy ([2]), v ktorej bola sperma opísaná vyššie odobratá, spracovaná a uskladnená pre obchodovanie:

II.1.1. je schválená príslušným orgánom, ktorý nad ňou vykonáva dohľad, podľa podmienok kapitoly I prílohy D k smernici 92/65/EHS,

II.1.2. sa nachádza na území alebo, v prípade regionálneho usporiadania v časti územia ([1]) členského štátu, ktoré sa v deň odberu spermy až do dátumu, kedy bola sperma vyexpedovaná ako čerstvá/chladená ([1]) sperma alebo dovtedy, kým v prípade zmrazenej spermy neuplynulo povinné 30-dňové obdobie skladovania ([1]), považovalo v súlade s článkom 5 ods. 2 písm. a) a b) smernice 2009/156/ES ([3]) za územie bez výskytu afrického moru koní;

II.1.3. počas obdobia, ktoré začalo 30 dní pred dátumom odberu spermy a do dátumu, kedy bola sperma vyexpedovaná ako čerstvá/chladená ([1]) sperma, alebo dovtedy, kým v prípade zmrazenej spermy neuplynulo povinné 30-dňové obdobie skladovania ([1]), spĺňala podmienky článku 4 smernice Rady 2009/156/ES,

II.1.4. počas obdobia, ktoré začalo 30 dní pred odberom spermy a do dátumu, kedy bola sperma vyexpedovaná ako čerstvá/chladená ([1]) sperma, alebo dovtedy, kým v prípade zmrazenej spermy neuplynulo povinné 30-dňové obdobie skladovania ([1]), sa v nej nachádzali iba koňovité, ktoré nevykazovali klinické príznaky vírusovej arteritídy koní ani infekčnej metritídy koní.

II.2. Všetky koňovité boli prijaté do stanice podľa ustanovení článku 4 a 5 smernice 2009/156/ES ([3]);

II.3. Sperma opísaná vyššie bola odobratá darcovským žrebcom, ktoré:

II.3.1. v deň odberu spermy nevykazovali klinické príznaky infekčnej alebo nákazlivej choroby,

II.3.2. v období aspoň 30 dní pred odberom spermy neboli použité na prirodzené pripúšťanie,

II.3.3. počas posledných 30 dní pred odberom spermy sa zdržiavali v poľnohospodárskych podnikoch/chovoch, v ktorých žiaden jedinec čeľade koňovité nevykazoval klinické príznaky vírusovej arteritídy koní,

II.3.4. počas posledných 60 dní pred odberom spermy sa zdržiavali v poľnohospodárskych podnikoch/chovoch, v ktorých žiaden jedinec čeľade koňovité nevykazoval klinické príznaky infekčnej metritídy koní,

II.3.5. pokiaľ viem a pokiaľ som sa o tom mohol uistiť, neboli v styku s jedincami čeľade koňovité trpiacimi infekčnou alebo nákazlivou chorobou v období 15 dní bezprostredne pred odberom spermy,

II.3.6. sa podrobili týmto veterinárnym testom vykonaným v laboratóriu uznanom príslušným orgánom v súlade s testovacím programom špecifikovaným v bode II.3.7

[II.3.6.1. agar gélovému imunodifúznemu testu (Cogginsov test) na infekčnú anémiu koní s negatívnym výsledkom;]

a ([1]) *buď* [II.3.6.2. sérum neutralizačnému testu na vírusovú arteritídu koní s negatívnym výsledkom pri zriedení séra 1:4, a]

([1]) *alebo* [II.3.6.2. testu na izoláciu vírusu vírusovej arteritídy koní vykonanému s negatívnym výsledkom na alikvotnej časti celej spermy darcovského žrebca;]

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť C**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

a II.3.6.3. testu na identifikáciu pôvodcu infekčnej metritídy koní vykonanému pri dvoch príležitostiach na vzorkách odobratých darcovskému žrebcovi v intervale siedmich dní izoláciou *Taylorella equigenitalis* z predejakulačnej tekutiny alebo vzorky spermy a z výteru z genitálií, ktoré boli odobraté aspoň z predkožky, uretry a močovej jamky, s negatívnym výsledkom v každom prípade;

II.3.7. podrobili sa jednému z týchto testovacích programov ([4]):

II.3.7.1. Darcovský žrebec sa trvalo zdržiaval v stanici pre odber spermy aspoň 30 dní pred odberom spermy a v čase odberu spermy a žiadne zvieratá čeľade koňovité v príslušnej stanici pre odber neprišli v uvedenom období do priameho styku so zvieratami čeľade koňovité, ktoré by mali horší zdravotný stav ako darcovské žrebce.

Testy opísané v bode II.3.6. sa vykonali na vzorkách odobratých dňa ..... ([5]) a v prípade infekčnej metritídy koní na druhej vzorke odobratej dňa ..... ([5]), a to minimálne 14 dní po začiatku uvedenej doby pobytu a aspoň na začiatku sezónneho reprodukčného cyklu,

II.3.7.2. Darcovský žrebec sa trvalo nezdržiaval v stanici pre odber spermy alebo ostatné zvieratá čeľade koňovité v príslušnej stanici pre odber spermy prišli do priameho styku so zvieratami čeľade koňovité, ktoré majú horší zdravotný stav ako príslušný darcovský žrebec.

Testy opísané v bode II.3.6. sa vykonali na vzorkách odobratých dňa ..... ([5]) a v prípade infekčnej metritídy koní na druhej vzorke odobratej dňa ..... ([5]), a to v rámci obdobia 14 dní pred prvým odberom spermy a aspoň na začiatku sezónneho reprodukčného cyklu,

a test opísaný v bode II.3.6.1 zameraný na infekčnú anémiu koní sa vykonal na vzorke krvi odobratej dňa ..... ([5]), a to nie viac ako 120 dní pred odberom spermy opísanej vyššie;

a ([1]) *buď* [jeden z testov opísaných v bode II.3.6.2 zameraný na vírusovú arteritídu koní sa vykonal na vzorke odobratej ..... ([5]), a to nie viac ako 30 dní pred odberom spermy opísanej vyššie,]

([1]) *alebo* [prostredníctvom vírus izolačného testu vykonaného na alikvotnej časti celej spermy darcovského žrebca odobratej ..... ([5]), a to nie viac ako jeden rok pred odberom spermy opísanej vyššie, sa u žrebca séropozitívneho na vírusovú arteritídu koní potvrdilo, že nie je prenášateľom nákazy vírusovej arteritídy koní,]

II.3.7.3. Testy opísané v bode II.3.6 sa vykonali počas 30-dňového povinného obdobia skladovania zmrazenej spermy a nie menej ako 14 dní po odbere spermy na vzorkách odobratých ..... ([5]) a v prípade infekčnej metritídy koní na druhej vzorke odobratej ..... ([5]);

II.4. Sperma opísaná vyššie bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná v podmienkach, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitol II a III prílohy D k smernici 92/65/EHS.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá stanici pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá stanici pre odber alebo skladovanie spermy alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý je sperma určená.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť C**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Kolónka I.31: údaj o identite darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

schvaľovacie číslo stanice korešponduje so schvaľovacím číslom stanice pre spermu uvedenej v kolónke I.12., v ktorej bola sperma odobratá.

Časť II:

(1) Nehodiace sa prečiarknite.

(2) Len schválené stanice pre odber spermy uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice Rady 92/65/EHS na internetovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm

(3) Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.

(4) Vyškrtnite program(-y), ktorý(-é) sa zásielky netýka(-jú).

(5) Vložte dátum.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼M3

ČASŤ D

Vzorové zdravotné osvedčenie ID na obchodovanie so zásielkami spermy koní (*Equinae*) v Únii, ktorá bola odobratá, spracovaná a uskladnená v súlade so smernicou 92/65/EHS po 30. septembri 2014, a so zásielkami zásob spermy koní (*Equinae*), ktorá bola odobratá, spracovaná a uskladnená v súlade so smernicou 92/65/EHS po 31. auguste 2010 a pred 1. októbrom 2014 alebo pred 1. septembrom 2010 a odoslaná po 31. auguste 2010 zo schváleného strediska na skladovanie spermy

EURÓPSKA ÚNIA **Osvedčenie na obchod vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ Názov Adresa PSČ		I.2. Referenčné číslo osvedčenia	I.2.a. Miestne referenčné číslo
		I.3. Príslušný ústredný orgán	
		I.4. Príslušný miestny orgán	
I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ		I.6. Číslo(-a) súvisiacich originálnych osvedčení	Číslo(-a) sprievodných dokladov
		I.7.	
I.8. Krajina pôvodu	Kód ISO I.9. Región pôvodu Kód	I.10. Krajina určenia	Kód ISO I.11. Región určenia Kód
I.12. Miesto pôvodu Stredisko pre spermu ☐ Názov Adresa PSČ	Schvaľovacie číslo	I.13. Miesto určenia Stredisko pre spermu ☐ Poľnohospodársky podnik/chov ☐ Názov Adresa PSČ	Schvaľovacie číslo
I.14.		I.15.	
I.16. Dopravný prostriedok Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo ☐ Iný ☐ Identifikácia		I.17.	
I.18. Opis komodity		I.19. Kód komodity (kód HS): **05 11 99 85**	
		I.20. Počet/ Množstvo	
I.21. Teplota produktov Mrazené ☐		I.22. Počet balení	
I.23. Číslo plomby/nádoby		I.24. Druh balenia	
I.25. Komodity sú osvedčené na: Umelú reprodukciu ☐			
I.26. Tranzit cez tretiu krajinu ☐ Tretia krajina Kód ISO Miesto výstupu Kód Miesto vstupu Číslo HIS		I.27. Tranzit cez členské štáty ☐ Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO	
I.28. Vývoz ☐ Tretia krajina Kód ISO Miesto výstupu Kód		I.29.	
I.30.			
I.31. Identifikácia komodít Druh (vedecký názov)	Identita darcu	Dátum odberu	Počet/ Množstvo

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť D**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II: Osvedčovanie

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že sperma opísaná vyššie

(1) *buď* [II.1. bola odobratá, spracovaná a uskladnená počas minimálneho obdobia 30 dní bezprostredne po odbere v schválenom stredisku na odber spermy (2) nachádzajúcom sa v členskom štáte pôvodu spermy, ktoré je v prevádzke a pod dozorom v súlade s kapitolou I(I)(1) a kapitolou I(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS (3) a z ktorého bola sperma premiestnená do strediska na skladovanie spermy opísaného v kolónke I.12. a nachádzajúceho sa v tom istom členskom štáte pôvodu spermy za podmienok zdravia zvierat a podmienok veterinárneho osvedčovania prinajmenšom takých prísnych, ako sú podmienky stanovené v

(1) *buď* [časti A prílohy I k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) *alebo* [časti B prílohy I k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) *alebo* [časti C prílohy I k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) *alebo* [rozhodnutí 95/307/ES;]]

(1) *alebo* [II.1. bola odobratá, spracovaná a uskladnená počas minimálneho obdobia 30 dní bezprostredne po odbere v schválenom stredisku na odber spermy (2) nachádzajúcom sa v Európskej únii, ktoré je v prevádzke a pod dozorom v súlade s kapitolou I(I)(1) a kapitolou I(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS a z ktorého bola presunutá do strediska na skladovanie spermy opísaného v kolónke I.12. v súlade s:

(1) *buď* [časťou A prílohy I k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) *alebo* [časťou B prílohy I k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) *alebo* [časťou C prílohy I k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) *alebo* [časťou D prílohy I k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) *alebo* [rozhodnutím 95/307/ES;]]

(1) *alebo* [II.1. bola odobratá, spracovaná a uskladnená v schválenom stredisku na odber spermy (2) nachádzajúcom sa v tretej krajine alebo jej časti(-iach) uvedenej(-ých) v stĺpcoch 2 a 4 prílohy I k rozhodnutiu 2004/211/ES, ktoré je v prevádzke a pod dozorom v súlade s kapitolou I(I)(1) a kapitolou I(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS, a bola dovezená do Európskej únie v súlade s článkom 4 rozhodnutia 2004/211/ES v súlade s:

(1) *buď* [oddielom A časťou 2 prílohy II k rozhodnutiu 2010/471/EÚ;]

(1) *alebo* [oddielom B časťou 2 prílohy II k rozhodnutiu 2010/471/EÚ;]

(1) *alebo* [oddielom C časťou 2 prílohy II k rozhodnutiu 2010/471/EÚ;]

(1) *alebo* [oddielom D časťou 2 prílohy II k rozhodnutiu 2010/471/EÚ;]

(1) *alebo* [rozhodnutím 96/539/ES;]]

II.2. bola uskladnená v schválenom stredisku na skladovanie spermy (2) uvedenom v kolónke I.12, ktoré je v prevádzke a pod dozorom v súlade s kapitolou I(I)(2) a kapitolou I(II)(2) prílohy D k smernici 92/65/EHS;

II.3. bola odoslaná na miesto nakládky v zapečatenej nádobe v súlade s bodom 1.4 kapitoly III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS označenej číslom uvedeným v kolónke I.23.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.6: číslo(-a) súvisiacich originálnych osvedčení alebo sprievodných dokumentov zodpovedajú sériovému číslu individuálneho(-ych) úradného(-ých) dokumentu(-ov) alebo veterinárneho(-ych) osvedčenia(-í) [buď INTRA alebo CVED], ktoré sprevádzali spermu opísanú vyššie od schváleného strediska na odber spermy, z ktorého sperma pochádza, do strediska na skladovanie spermy opísaného vyššie. Originál tohto/týchto dokumentu(-ov) alebo osvedčenia(-í) alebo ich úradne overená(-é) kópia(-e) sa musí(-ia) priložiť k tomuto osvedčeniu.

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma koní – časť D**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá stredisku na skladovanie spermy, z ktorého bola sperma odoslaná.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá stredisku na odber alebo skladovanie spermy alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý je sperma určená.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: identita darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.
Dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

Časť II:

([1]) Nehodiace sa prečiarknite

([2]) Len schválené strediská na odber alebo skladovanie spermy uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 alebo článkom 17 ods. 3 písm. b) smernice 92/65/EHS na internetovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm;

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/equine/index_en.htm.

([3]) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼M3

PRÍLOHA II

Vzorové zdravotné osvedčenia na obchodovanie so zásielkami vajíčok a embryí koní (equinae) v únii

ČASŤ A

Vzorové zdravotné osvedčenie IIA na obchodovanie so zásielkami vajíčok a embryí koní (*Equinae*) v Únii, ktoré boli odobraté alebo vyprodukované v súlade so smernicou 92/65/EHS po 30. septembri 2014 a ktoré odoslal schválený tím na odber alebo produkciu embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú

EURÓPSKA ÚNIA **Osvedčenie na obchod vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia | I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu | Kód ISO | I.9. Región pôvodu | Kód

I.10. Krajina určenia | Kód ISO | I.11. Región určenia | Kód

I.12. Miesto pôvodu
Tím pre embryá ☐
Názov | Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.13. Miesto určenia
Poľnohospodársky podnik/chov ☐ Tím pre embryá ☐
Názov | Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iný ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (kód HS):
05 11 99 85

I.20. Počet/ Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelú reprodukciu ☐

I.26. Tranzit cez tretiu krajinu ☐
Tretia krajina | Kód ISO
Miesto výstupu | Kód
Miesto vstupu | Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát | Kód ISO
Členský štát | Kód ISO
Členský štát | Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina | Kód ISO
Miesto výstupu | Kód

I.29.

I.30.

I.31. Identifikácia komodít

Druh (vedecký názov)	Kategória	Identita darcu	Dátum odberu	Počet/ Množstvo

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka a embryá koní – časť A**

II.	Zdravotné informácie	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že:

Časť II: Osvedčovanie

(1) *buď*	[II.1.	vajíčka/embryá odobraté *in vivo* (1) opísané vyššie odobral, spracoval a uskladnil tím na odber embryí (2), ktorý je schválený a pod dohľadom v súlade s kapitolou I(III)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS (3);]
(1) *alebo*	[II.1.	embryá vyprodukované *in vitro*/mikromanipulované embryá (1) opísané vyššie vyprodukoval, spracoval a uskladnil tím na produkciu embryí (2), ktorý je schválený a pod dohľadom v súlade s kapitolou I(III) (1) a (2) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]
(1) *buď*	[II.2.	embryá odobraté *in vivo* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]
(1) *alebo*	[II.2.	vajíčka odobraté *in vivo* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III(II)(2) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]
(1) *alebo*	[II.2.	embryá vyprodukované *in vitro* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III(II)(3) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]
(1) *alebo*	[II.2.	mikromanipulované embryá opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III(II)(4) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]
	II.3.	vajíčka a embryá opísané vyššie pochádzajú od darcovských kobýl, ktoré:
	II.3.1.	pochádzajú z poľnohospodárskych podnikov/chovov spĺňajúcich podmienky stanovené v článku 4 ods. 5 smernice 2009/156/ES (4), do ktorých boli prijaté iba zvieratá čeľade koňovité spĺňajúce podmienky stanovené v článkoch 4 a 5 alebo v článkoch 12 až 16 smernice 2009/156/ES;
	II.3.2.	spĺňajú požiadavky kapitoly IV(4) prílohy D k smernici 92/65/EHS;
	II.3.3.	neboli použité na prirodzené pripúšťanie počas minimálne 30 dní pred dátumom odberu vajíčok alebo embryí a medzi dátumom odberu prvej vzorky podľa bodov II.3.4.1 a II.3.4.2 a dátumom odberu vajíčok a embryí;
	II.3.4.	boli podrobené týmto testom, ktoré spĺňajú minimálne požiadavky príslušnej kapitoly Príručky diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (OIE), vykonaným v laboratóriu, ktoré je uznané príslušným orgánom a ktoré má nižšie uvedené testy vo svojej akreditácii v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 882/2004 (5):
	II.3.4.1.	na infekčnú anémiu koní (EIA), imunodifúznemu testu v agarovom géli (Cogginsov test) alebo enzýmovému imunosorbentovému stanoveniu (ELISA) s negatívnym výsledkom s negatívnym výsledkom, ktorý sa vykonal na krvných vzorkách odobratých dňa ..... (6), a to najmenej 14 dní po dátume začatia obdobia uvedeného v bode II.3.3, a test sa naposledy vykonal na vzorke krvi odobratej dňa ..... (6); a to nie viac ako 90 dní pred dátumom odberu vajíčok alebo embryí určených na obchodovanie;
	II.3.4.2.	na infekčnú metritídu koní (CEM), testu na identifikáciu pôvodcu vykonanému s negatívnym výsledkom aspoň na dvoch vzorkách (steroch) odobratých počas obdobia uvedeného v bode II.3.3 aspoň zo slizníc *fossa clitoralis* a *sinus clitoralis* darcovskej kobyly;

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka a embryá koní – časť A**

II. Zdravotné informácie		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

(1) *buď*	[II.3.4.2.1.	dva razy v intervale najmenej 7 dní dňa ..... (6) a dňa ..... (6) v prípade izolácie *Taylorella equigenitalis* po kultivácii za mikroaerofilných podmienok počas obdobia aspoň 7 dní, vykonanej do 24 hodín po odbere vzoriek z darcovského zvieraťa alebo do 48 hodín, ak sa vzorky počas prepravy uchovávali v chlade;]
(1) *a/alebo*	[II.3.4.2.2.	jeden raz dňa ..... (6) v prípade zistenia genómu T*aylorella equigenitalis* polymerázovou reťazovou reakciou (PCR) alebo PCR v reálnom čase vykonanou do 48 hodín po odbere vzoriek z darcovského zvieraťa.]
		Vzorky uvedené v bodoch II.3.4.2.1 a II.3.4.2.2 sa v žiadnom prípade neodobrali skôr ako 7 dní (systémová liečba) alebo 21 dní (lokálna liečba) po antimikrobiálnej liečbe darcovského žrebca a boli umiestnené v transportnom médiu s aktívnym uhlím, ako je Amiesovo médium, pred odoslaním do laboratória;
(1) *buď*	[II.4.	embryá opísané vyššie boli počaté ako dôsledok umelej inseminácie darcovských kobýl spermou, ktorá bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná za podmienok, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitol I(I), II(I) a III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]
(1) *alebo*	[II.4.	embryá opísané vyššie boli počaté ako dôsledok oplodnenia vajíčok *in vitro* v súlade s podmienkami bodu 2 kapitoly III(II) prílohy D k smernici 92/65/EHS spermou, ktorá bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná za podmienok, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitol I(I), II(I) a III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]
(1) *alebo*	[II.4.	vajíčka neboli v styku so spermou koní (*Equinae*);]
	II.5.	vajíčka alebo embryá opísané vyššie boli odoslané na miesto nakládky v zapečatenej nádobe v súlade s kapitolou III(II) bodom 6 prílohy D k smernici 92/65/EHS, s číslom uvedeným v kolónke I.23.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá tímu na odber embryí alebo tímu na produkciu embryí, ktorý vykonal odber/produkciu vajíčok/embryí.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá tímu na odber embryí, tímu na produkciu embryí alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý sú vajíčka/embryá určené.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: kategória; upresnite, či: embryá odobraté *in vivo*, vajíčka odobraté *in vivo*, embryá vyprodukované *in vitro* alebo mikromanipulované embryá.

identita darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

Dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

Časť II:

(1) Nehodiace sa prečiarknite.

(2) Len schválené tímy na odber alebo produkciu embryí uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice 92/65/EHS na zozname na webovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm.

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka a embryá koní – časť A**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

([3]) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.

([4]) Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.

([5]) Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1.

([6]) Vložte dátum.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼M3

ČASŤ B

Vzorové zdravotné osvedčenie IIB pre obchodovanie so zásielkami vajíčok a embryí koní (*Equinae*) vnútri Únie, odobratých, spracovaných a uskladnených v súlade so smernicou 92/65/EHS po 31. auguste 2010 a pred 1. októbrom 2014 a vyexpedovaných po 31. auguste 2010 schváleným tímom pre odber embryí alebo pre produkciu embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú

EURÓPSKA ÚNIA **Osvedčenie na obchod vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia

I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu Kód ISO I.9. Región pôvodu Kód

I.10. Krajina určenia Kód ISO I.11. Región určenia Kód

I.12. Miesto pôvodu
Tím pre embryá ☐
Názov
Adresa
PSČ
Schvaľovacie číslo

I.13. Miesto určenia
Poľnohospodársky podnik/chov ☐ Tím pre embryá ☐
Názov
Adresa
PSČ
Schvaľovacie číslo

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iné ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód):
05 11 99 85

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelá reprodukcia ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód
Vstupný priechod Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód

I.29.

I.30.

I.31. Označenie komodít

Druh (vedecký názov)	Kategória	Identita darcu	Dátum odberu	Počet/ Množstvo

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka a embryá koní – časť B**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto dosvedčujem, že:

Časť II: Osvedčovanie

(1) *buď* [II.1. vajíčka/embryá odobraté *in vivo* (1) opísané vyššie odobral, spracoval a uskladnil tím pre odber embryí (2), ktorý je schválený a pod dohľadom v súlade s kapitolou I(III)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

(1) *alebo* [II.1. embryá produkované *in vitro*/mikromanipulované embryá (1) opísané vyššie vyprodukoval, spracoval a uskladnil tím pre produkciu embryí (2), ktorý je schválený a pod dohľadom v súlade s kapitolou I(III) (1) a (2) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

(1) *buď* [II.2. embryá odobraté *in vivo* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

(1) *alebo* [II.2. vajíčka odobraté *in vivo* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III(II)(2) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

(1) *alebo* [II.2. embryá produkované *in vitro* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III(II)(3) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

(1) *alebo* [II.2. mikromanipulované embryá opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III(II)(4) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

II.3. vajíčka a embryá opísané vyššie pochádzajú od darcovských kobýl, ktoré:

II.3.1. pochádzajú z poľnohospodárskych podnikov/chovov spĺňajúcich podmienky stanovené v článku 4 ods. 5 smernice 2009/156/ES (4), do ktorých boli prijaté iba koňovité spĺňajúce podmienky stanovené v článkoch 4 a 5 alebo v článkoch 12 až 16 smernice 2009/156/ES;

II.3.2. spĺňajú dodatočné požiadavky kapitoly IV(4) prílohy D k smernici 92/65/EHS;

II.3.3. sa nepoužili na prirodzené pripúšťanie počas minimálne 30 dní pred dátumom odberu vajíčok alebo embryí a medzi dňom odberu prvej vzorky uvedenej v bodoch II.3.4. a II.3.5. a dňom odberu vajíčok a embryí;

II.3.4. sa s negatívnym výsledkom podrobili agar gélovému imunodifúznemu testu (Coggínsov test) alebo testu ELISA na infekčnú anémiu koní vykonanému na vzorkách krvi odobratých ..... (3), a to počas posledných 30 dní pred dátumom prvého odberu vajíčok alebo embryí, a posledný test sa vykonal na vzorke krvi odobratej ..... (3); a to nie skôr ako 90 dní pred odberom vajíčok a embryí;

II.3.5. sa podrobili testu na identifikáciu pôvodcu infekčnej metritídy koní prostredníctvom izolácie *Taylorella equigenitalis* po 7- až 14-dňovej kultivácii vykonanému v každom prípade s negatívnym výsledkom na vzorkách odobratých počas posledných 30 dní pred dátumom prvého odberu vajíčok alebo embryí zo slizníc *fossa clitoralis* a *sinus clitoralis* počas dvoch po sebe nasledujúcich období párenia dňa ..... (3) a dňa ..... (3), a na ďalšej kultúre počas jedného z období párenia odobratej z endocervixu dňa ..... (3);

(1) *buď* [II.4. embryá opísané vyššie boli počaté ako dôsledok umelej inseminácie darcovských kobýl spermou, ktorá bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná v podmienkach, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitol I(I), II(I) a III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka a embryá koní – časť B**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

([1]) *alebo* [II.4. embryá opísané vyššie boli počaté ako dôsledok oplodnenia vajíčok *in vitro* v súlade s podmienkami bodu 2 kapitoly III(II) prílohy D k smernici 92/65/EHS spermou, ktorá bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná v podmienkach, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitol I(I), II(I) a III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) *alebo* [II.4. vajíčka neboli v styku so spermou koní (*Equinae*);]

II.5. vajíčka alebo embryá opísané vyššie boli odoslané na miesto nakládky v zapečatenej nádobe v súlade s bodom 6 kapitoly III(II) prílohy D k smernici 92/65/EHS, s číslom uvedeným v kolónke I.23.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá tímu pre odber embryí alebo tímu pre produkciu embryí, ktorý vykonal odber/produkciu vajíčok/embryí.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá tímu pre odber embryí, tímu pre produkciu embryí alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý sú vajíčka/embryá určené.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: kategória: upresnite, či: embryá odobraté *in vivo*, vajíčka odobraté *in vivo*, embryá produkované *in vitro* alebo mikromanipulované embryá.

údaj o identite darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

údaj o schvaľovacom čísle tímu zodpovedá tímu pre odber embryí alebo tímu pre produkciu embryí, ktorý vykonal odber/produkciu vajíčok/embryí.

Časť II:

([1]) Nehodiace sa prečiarknite.

([2]) Len schválené tímy pre odber alebo produkciu uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice Rady 92/65/EHS na internetovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm.

([3]) Vložte dátum.

([4]) Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼M3

ČASŤ C

Vzorové zdravotné osvedčenie IIC pre obchodovanie so zásielkami zásob vajíčok a embryí koní (*Equinae*) vnútri Únie, odobratých, spracovaných a uskladnených v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS pred 1. septembrom 2010 a vyexpedovaných po 31. auguste 2010 schváleným tímom pre odber embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú

EURÓPSKA ÚNIA — **Osvedčenie na obchod vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia

I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu — Kód ISO — I.9. Región pôvodu — Kód

I.10. Krajina určenia — Kód ISO — I.11. Región určenia — Kód

I.12. Miesto pôvodu
Tím pre embryá ☐
Názov — Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.13. Miesto určenia
Poľnohospodársky podnik/chov ☐ Tím pre embryá ☐
Názov — Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iné ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód):
05 11 99 85

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelá reprodukcia ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina — Kód ISO
Výstupný priechod — Kód
Vstupný priechod — Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát — Kód ISO
Členský štát — Kód ISO
Členský štát — Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina — Kód ISO
Výstupný priechod — Kód

I.29.

I.30.

I.31. Označenie komodít

Druh (vedecký názov)	Kategória	Identita darcu	Dátum odberu	Počet/ Množstvo

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka a embryá koní – časť C**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II: Osvedčovanie

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto dosvedčujem, že:

II.1. Vajíčka/embryá ([1]) opísané vyššie boli odobraté tímom pre odber ([2]) schváleným príslušným orgánom a spracované v príslušnom laboratóriu,

II.2. Vajíčka/embryá ([1]) boli odobraté darcovským kobylám, ktoré:

II.2.1. sa v deň odberu nachádzali v zariadeniach umiestnených na území členského štátu alebo v prípade regionálneho usporiadania v časti územia členského štátu, ktoré sa v súlade s článkom 5 ods. 2 písm. a) a b) smernice 2009/156/ES ([3]) nepokladá za oblasť s výskytom infekcie afrického moru koní,

II.2.2. sa nachádzali v poľnohospodárskych podnikoch/chovoch pod veterinárnym dozorom, ktoré v deň odberu spĺňali podmienky článku 4 smernice 2009/156/ES,

II.2.3. pred odberom boli držané v poľnohospodárskych podnikoch/chovoch bez klinických príznakov infekčnej metritídy koní počas 60 dní,

II.2.4. sa nepoužili na prirodzené pripúšťanie počas obdobia 30 dní pred odberom vajíčok/embryí ([1]),

II.2.5. pokiaľ viem a pokiaľ som sa o tom mohol uistiť, neboli v styku s jedincami čeľade koňovité trpiacimi infekčnou alebo nákazlivou chorobou v období 15 dní bezprostredne pred odberom vajíčok/embryí ([1]),

II.2.6. v deň odberu nevykazovali klinické príznaky infekčnej alebo nákazlivej choroby,

II.3. Vajíčka/embryá ([1]) boli odobraté, spracované, uskladnené a prepravované za podmienok, ktoré sú v súlade s požiadavkami prílohy D k smernici 92/65/EHS;

II.4. Sperma použitá na umelú inseminácii darcovských kobýl spĺňa požiadavky smernice 92/65/EHS ([4]) ([1]);

II.5. Vajíčka použité na produkciu embryí *in vitro* sú v súlade s požiadavkami smernice 92/65/EHS ([1]).

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá tímu pre odber vajíčok/embryí, ktorý odber vykonal.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá tímu pre odber embryí, tímu pre produkciu embryí alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý sú vajíčka/embryá určené.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: kategória: upresnite, či: embryá odobraté *in vivo*, vajíčka odobraté *in vivo*, embryá produkované *in vitro* alebo mikromanipulované embryá.

údaj o identite darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

schvaľovacie číslo tímu zodpovedá tímu pre odber embryí, ktorý vykonal odber vajíčok/embryí.

Časť II:

([1]) Nehodiace sa prečiarknite.

([2]) Len schválené tímy pre odber embryí uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice 92/65/EHS na internetovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm.

▼M3

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka a embryá koní – časť C**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

([3]) Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.

([4]) Nevzťahuje sa na vajíčka.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼B

PRÍLOHA III

Vzorové zdravotné osvedčenia pre obchodovanie so zásielkami spermy oviec (*ovine*) a kôz (*caprinae*)

▼M4

ČASŤ A

Vzor zdravotného certifikátu IIIA pre obchod so zásielkami spermy oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) vnútri Únie odobratej v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS po 31. auguste 2010 a odoslanej zo schválenej stanice na odber spermy, z ktorej sperma pochádza

EURÓPSKA ÚNIA **Certifikát pre vnútorný obchod**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ Názov Adresa PSČ				I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a. Miestne referenčné číslo		
				I.3. Príslušný ústredný orgán				
				I.4. Príslušný miestny orgán				
I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ				I.6.				
				I.7.				
I.8. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.9. Región pôvodu	Kód	I.10. Krajina určenia	Kód ISO	I.11. Región určenia	Kód	
I.12. Miesto pôvodu Stanica pre spermu ☐ Názov Schvaľovacie číslo Adresa PSČ				I.13. Miesto určenia Stanica pre spermu ☐ Chov ☐ Názov Schvaľovacie číslo Adresa PSČ				
I.14.				I.15.				
I.16. Dopravný prostriedok Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo ☐ Iné ☐ Identifikácia				I.17.				
I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód KN): **05 11 99 85**				
				I.20. Množstvo				

▼M4

I.21. Teplota produktov Teplota prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐	I.22. Počet balení
I.23. Číslo plomby/kontajnera	I.24. Druh balenia
I.25. Komodity sú certifikované na: Umelá reprodukcia ☐	
I.26. Tranzit cez tretiu krajinu ☐ Tretia krajina Kód ISO Miesto výstupu Kód Miesto vstupu Číslo HIS	I.27. Tranzit cez členské štáty ☐ Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO
I.28. Vývoz ☐ Tretia krajina Kód ISO Miesto výstupu Kód	I.29.
I.30.	

I.31. Identifikácia komodít

Druh (vedecký názov)	Plemeno	Identita darcu	Dátum odberu	Schvaľovacie číslo stanice	Množstvo

▼M4

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma oviec (Ovine) a kôz (Caprinae) – Časť A**

II.	Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo certifikátu	II.b.

Časť II: Certifikát

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že:

II.1. sperma opísaná vyššie:

II.1.1. bola odobratá, spracovaná a uskladnená v stanici na odber spermy ([2]) schválenej príslušným orgánom, ktorý nad ňou vykonáva dohľad, v súlade s kapitolou I oddielom I bodom 1 a kapitolou I oddielom II bodom 1 prílohy D k smernici 92/65/EHS;

II.1.2. pochádza od darcovských zvierat, ktoré spĺňajú požiadavky podľa kapitoly II oddielu II prílohy D k smernici 92/65/EHS;

II.1.3. bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná v podmienkach, ktoré sú v súlade s požiadavkami podľa kapitoly II oddielu II a kapitoly III oddielu I prílohy D k smernici 92/65/EHS;

([1]) *buď* [II.1.4. bola odobratá zvieratám, ktoré boli od narodenia nepretržite držané v chove alebo chovoch so zanedbateľným alebo kontrolovaným rizikom klasickej klusavky v súlade s kapitolou A oddielom A bodom 1 prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, s výnimkou obdobia, keď boli držané v stanici na odber spermy, ktorá v uvedenom období spĺňala podmienky stanovené v bode 1.3. písm. c) bode iv) štyroch zarážkach daného oddielu;]

([1]) *alebo* [II.1.4. [bola odobratá zvieratám, ktoré boli počas posledných troch rokov pred odberom nepretržite držané v chove alebo chovoch, ktoré počas posledných troch rokov pred odberom spĺňali požiadavky stanovené v kapitole A oddiele A bode 1.3. písm. a) až f) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, s výnimkou obdobia, keď boli držané v stanici na odber spermy, ktorá v uvedenom období spĺňala podmienky stanovené v bode 1.3. písm. c) bode iv) štyroch zarážkach daného oddielu;

([1]) *alebo* [II.1.4. bola odobratá zvieratám, ktoré boli od narodenia nepretržite držané v členskom štáte alebo zóne členského štátu, ktoré sa v kapitole A oddiele A bode 2.3. prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001 uvádzajú ako štát alebo zóna so zanedbateľným rizikom klasickej klusavky;]

([1]) *alebo* [II.1.4. bola odobratá ovciam s genotypom priónového proteínu ARR/ARR;]

II.1.5. bola odoslaná na miesto nakládky v zapečatenom kontajneri v súlade s kapitolou III oddielom I bodom 1.4. prílohy D k smernici 92/65/EHS s číslom uvedeným v kolónke I.23.

([1]) *buď* [II.2. K sperme nebolo pridané žiadne antibiotikum ani žiadna zmes antibiotík.]

([1]) *alebo* [II.2. Boli pridané tieto antibiotiká alebo kombinácia antibiotík, aby sa po konečnom riedení spermy dosiahla minimálna koncentrácia ([3]):

.....]

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12.: Údaj o *mieste pôvodu* zodpovedá stanici na odber spermy, z ktorej sperma pochádza.

Kolónka I.13.: Údaj o *mieste určenia* zodpovedá stanici na odber alebo skladovanie spermy alebo chovu, pre ktorý je sperma určená.

Kolónka I.23.: Uvádza sa identifikácia kontajnera a číslo plomby.

Kolónka I.31.: Údaj o *identite darcu* musí zodpovedať úradnej identifikácii zvieraťa.

Dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

Schvaľovacie číslo stanice zodpovedá schvaľovaciemu číslu stanice na odber spermy uvedenej v kolónke I.12., v ktorej bola sperma odobratá.

▼M4

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma oviec (Ovine) a kôz (Caprinae) – Časť A**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo certifikátu	II.b.

Časť II:

([1]) Nehodiace sa preškrtnite.

([2]) Len schválené stanice na odber spermy uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice Rady 92/65/EHS v zozname na webovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animals/live_animals/approved-establishments/index_en.htm].

([3]) Doplňte názvy a koncentrácie.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na certifikáte.

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Kvalifikácia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): Číslo MVJ:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼B

ČASŤ B

Vzorové zdravotné osvedčenie IIIB pre obchodovanie so zásielkami zásob spermy oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) vnútri Únie, odobratej, spracovanej a uskladnenej v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS pred 1. septembrom 2010 a vyexpedovanej zo schválenej stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza, po 31. auguste 2010

EURÓPSKA ÚNIA **Osvedčenie pre obchodovanie vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia | I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu | Kód ISO | I.9. Región pôvodu | Kód

I.10. Krajina určenia | Kód ISO | I.11. Región určenia | Kód

I.12. Miesto pôvodu
Stanica pre spermu ☐
Názov | Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.13. Miesto určenia
Stanica pre spermu ☐ Poľnohospodársky podnik/Chov ☐
Názov | Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iné ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód) **05 11 99 85**

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelá reprodukcia ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina | Kód ISO
Výstupný priechod | Kód
Vstupný priechod | Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát | Kód ISO
Členský štát | Kód ISO
Členský štát | Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina | Kód ISO
Výstupný priechod | Kód

I.29.

I.30.

I.31. Označenie komodít

Druh (Vedecký názov)	Plemeno	Identita darcu	Dátum odberu	Číslo schválenia stanice	Počet/Množstvo

▼B

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) – Časť B**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II: Osvedčovanie

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto dosvedčujem, že sperma opísaná vyššie:

II.1. bola odobratá, spracovaná a uskladnená v stanici pre odber spermy schválenej príslušným orgánom, ktorý nad ňou vykonáva dohľad, v súlade s kapitolou I(I) a kapitolou I(II) prílohy D k smernici 92/65/EHS,

II.2. pochádza od darcovských zvierat, ktoré spĺňajú požiadavky kapitoly II(II) prílohy D k smernici 92/65/EHS,

II.3. bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná v podmienkach, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitol II(II) a III prílohy D k smernici 92/65/EHS,

([1]) buď [II.4. spĺňa požiadavky kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001.]

([1]) alebo [II.4. spĺňa požiadavky kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001 a je určená pre členský štát, v ktorom sa na celé jeho územie alebo na jeho časť vzťahujú ustanovenia stanovené v bode b) alebo c) kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, a darcovské zvieratá spĺňajú, pokiaľ ide o klusavku, záruky stanovené v programoch uvedených v danom bode a záruky ([3]) požadované členským štátom určenia.]

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá stanici pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá stanici pre odber alebo skladovanie spermy alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý je sperma určená.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

dátum odberu sa udáva v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

schvaľovacie číslo stanice korešponduje so schvaľovacím číslom stanice pre spermu uvedenej v kolónke I.12., v ktorej bola sperma odobratá.

Časť II:

([1]) Nehodiace sa preškrtnite.

([2]) Len schválené stanice pre odber spermy uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice Rady 92/65/EHS na internetovej stránke Komisie: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm]

([3]) Dodatočné záruky stanovené v článku 2 nariadenia Rady (ES) č. 546/2006 (Ú. v. EÚ L 94, 1.4.2006, s. 28).

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor (*)

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

(*) Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

▼B

ČASŤ C

Vzorové zdravotné osvedčenie IIIC pre obchodovanie so zásielkami spermy oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) vnútri Únie, odobratej v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS po 31. auguste 2010 a pre zásielky zásob spermy oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) odobratej, spracovanej a uskladnenej v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS pred 1. septembrom 2010 a vyexpedovanej zo schválenej stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza, po 31. auguste 2010

EURÓPSKA ÚNIA — **Osvedčenie pre obchodovanie vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia | I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6. Číslo(a) súvisiacich originálnych certifikátov | Číslo(-a) sprievodných dokladov

I.7.

I.8. Krajina pôvodu | Kód ISO | I.9. Región pôvodu | Kód

I.10. Krajina určenia | Kód ISO | I.11. Región určenia | Kód

I.12. Miesto pôvodu
Stanica pre spermu ☐
Názov | Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.13. Miesto určenia
Stanica pre spermu ☐ Poľnohospodársky podnik/Chov ☐
Názov | Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iné ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód) **05 11 99 85**

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelá reprodukcia ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina | Kód ISO
Výstupný priechod | Kód
Vstupný priechod | Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát | Kód ISO
Členský štát | Kód ISO
Členský štát | Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina | ISO code
Výstupný priechod | Kód

I.29.

I.30.

I.31. Označenie komodít

Druh (Vedecký názov)	Plemeno	Identita darcu	Dátum odberu	Číslo schválenia stanice	Počet/Množstvo

▼B

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) – Časť C**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II: Osvedčovanie

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto dosvedčujem, že sperma opísaná vyššie:

(1) buď [II.1. bola odobratá, spracovaná a uskladnená najmenej 30 dní bezprostredne po odbere v schválenej stanici pre odber spermy (2) nachádzajúcej sa v členskom štáte pôvodu spermy, ktorá je v prevádzke a pod dozorom v súlade s kapitolou I(I)(1) a kapitolou I(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS a z ktorej bola sperma premiestnená do stanice pre skladovanie spermy opísanej v časti I.12. nachádzajúcej sa v tom istom členskom štáte pôvodu spermy za veterinárnych podmienok a podmienok veterinárneho osvedčovania prinajmenšom takých prísnych, ako sú podmienky stanovené v

(1) buď [časti A prílohy III k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) alebo [časti B prílohy III k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) alebo [rozhodnutí 95/388/ES,]]

(1) alebo [II.1. bola odobratá, spracovaná a uskladnená najmenej 30 dní bezprostredne po odbere v schválenej stanici pre odber spermy (2) nachádzajúcej sa v Európskej únii, ktorá je v prevádzke a pod dozorom v súlade s kapitolou I(I) a kapitolou I(II) prílohy D k smernici 92/65/EHS a z ktorej bola premiestnená do stanice pre skladovanie spermy opísanej v kolónke I.12. v súlade s:

(1) buď [časťou A prílohy III k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) alebo [časťou B prílohy III k rozhodnutiu 2010/470/EÚ;]

(1) alebo [rozhodnutím 95/388/ES,]]

(1) alebo [II.1. bola odobratá, spracovaná a uskladnená aspoň 30 dní bezprostredne nasledujúcich po odbere v schválenej stanici pre odber spermy (2) nachádzajúcej sa v tretej krajine alebo jej časti(-iach) uvedenej(-ých) v prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2010/472/EÚ, ktorá je v prevádzke a pod dozorom v súlade s kapitolou I(I)(1) a kapitolou I(II)(1) prílohy D k smernici 92/65/EHS, a bola dovezená do Európskej únie za podmienok stanovených v článku 17 ods. 2 smernice 92/65/EHS v súlade s:

(1) buď [oddielom A časťou 2 prílohy II k rozhodnutiu 2010/472/EÚ;]

(1) alebo [oddielom B časťou 2 prílohy II k rozhodnutiu 2010/472/EÚ;]

(1) alebo [prílohou II k rozhodnutiu 2008/635/ES,]]

II.2. bola uskladnená v schválenej stanici pre skladovanie spermy (2) uvedenej v kolónke I.12., ktorá je v prevádzke a pod dozorom v súlade s kapitolou I(I)(2) a kapitolou I(II)(2) prílohy D k smernici 92/65/EHS,

II.3. bola odoslaná na miesto nakládky v zapečatenej nádobe v súlade s bodom 1.4 kapitoly III(I) prílohy D k smernici 92/65/EHS, s číslom uvedeným v kolónke I.23.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.6: údaj zodpovedá sériovému číslu individuálneho úradného dokumentu(-ov) alebo veterinárneho osvedčenia(-í) [buď INTRA alebo CVED], ktoré sprevádzali spermu opísanú vyššie od schválenej stanice pre odber spermy jej pôvodu do stanice pre skladovanie spermy opísanej vyššie. Originál tohto/týchto dokumentu(-ov) alebo osvedčenia(-í) alebo ich úradne overená(-é) kópia(-e) sa musí(-ia) priložiť k tomuto osvedčeniu.

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá stanici pre skladovanie spermy, z ktorej bola sperma vyexpedovaná.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá stanici pre odber alebo skladovanie spermy alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý je sperma určená.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: údaj o identite darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

dátum odberu sa udáva v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

schvaľovacie číslo stanice zodpovedá schvaľovaciemu číslu stanice pre odber spermy, z ktorej sperma pochádza.

▼B

EURÓPSKA ÚNIA **Sperma oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) – Časť C**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II:

(1) Nehodiace sa preškrtnite.

(2) Len schválené stanice pre odber alebo skladovanie spermy uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 alebo článkom 17 ods. 3 písm. b) smernice Rady 92/65/EHS na internetovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm
http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor (*)

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

(*) Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

▼B

PRÍLOHA IV

Vzorové zdravotné osvedčenia pre obchodovanie so zásielkami vajíčok a embryí oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) vnútri Únie

▼M2

ČASŤ A

Vzor zdravotného certifikátu IVA pre obchodovanie so zásielkami vajíčok a embryí oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) v rámci Únie, odobratých alebo vyprodukovaných v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS po 31. auguste 2010 a odoslaných schváleným tímom na odber alebo produkciu z miesta pôvodu vajíčok alebo embryí

EURÓPSKA ÚNIA **Certifikát pre vnútorný obchod**

Časť I: Údaje o predloženej zásielke

I.1. Odosielateľ Názov Adresa PSČ		I.2. Referenčné číslo certifikátu	I.2.a. Miestne referenčné číslo	
		I.3. Príslušný ústredný orgán		
		I.4. Príslušný miestny orgán		
I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ		I.6.		
		I.7.		
I.8. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.9. Región pôvodu	Kód	I.10. Krajina určenia	Kód ISO	I.11. Región určenia	Kód
I.12. Miesto pôvodu Tím na embryá ☐ Názov Adresa PSČ	Schvaľovacie číslo			I.13. Miesto určenia Poľnohospodársky podnik/Chov ☐ Tím na embryá ☐ Názov Adresa PSČ	Schvaľovacie číslo		
I.14.				I.15.			
I.16. Dopravný prostriedok Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐ Cestné vozidlo ☐ Iné ☐ Identifikácia				I.17.			
I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód KN) **05 11 99 85**			
				I.20. Množstvo			
I.21. Teplota produktov Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐				I.22. Počet balení			
I.23. Číslo plomby/nádoby				I.24. Druh balenia			
I.25. Komodity sú certifikované na: Umelá reprodukcia ☐							
I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐ Tretia krajina Kód ISO Miesto výstupu Kód Miesto vstupu Číslo HIS				I.27. Tranzit cez členské štáty ☐ Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO Členský štát Kód ISO			
I.28. Vývoz ☐ Tretia krajina Kód ISO Miesto výstupu Kód				I.29.			
I.30.							
I.31. Identifikácia komodít Druh (vedecký názov)	Kategória	Identita darcu	Dátum odberu	Schvaľovacie číslo tímu	Množstvo		

▼M2

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka/embryá oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) – Časť A**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo certifikátu	II.b.

Časť II: Certifikácia

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že:

([1]) *buď* [II.1. embryá získané *in vivo* ([1])/vajíčka získané *in vivo* ([1]) opísané vyššie odobral, spracoval a uskladnil tím na odber embryí ([2]) ktorý je schválený a pod dohľadom v súlade s kapitolou I oddielom III bodom 1 prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) *alebo* [II.1. embryá produkované *in vitro* ([1])/embryá podrobené mikromanipulácii ([1]) opísané vyššie vyprodukoval, spracoval a uskladnil tím na produkciu embryí ([2]) ktorý je schválený a pod dohľadom v súlade s kapitolou I oddielom III bodmi 1 a 2 prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) *buď* [II.2. embryá získané *in vivo* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III oddielu II bodu 1 prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) *alebo* [II.2. embryá získané *in vivo* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III oddielu II bodu 1 prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) *alebo* [II.2. vajíčka získané *in vivo* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III oddielu II bodu 2 prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) *alebo* [II.2. embryá produkované *in vitro* opísané vyššie spĺňajú požiadavky kapitoly III oddielu II bodu 3 prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) [II.3. zásielka pozostáva z embryí oviec alebo kôz, ktoré:

([1]) *buď* [boli odobraté zvieratám, ktoré boli od narodenia nepretržite držané v chove alebo chovoch uznaných za chovy so zanedbateľným alebo kontrolovaným rizikom klasickej klusavky v súlade s kapitolou A oddielom A bodom 1 prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001;]]

([1]) *alebo* [boli odobraté zvieratám, ktoré boli počas posledných troch rokov pred odberom nepretržite držané v chove alebo chovoch, ktoré počas posledných troch rokov pred odberom spĺňali požiadavky stanovené v kapitole A oddiele A bode 1.3 písm. a) až f) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001;]]

([1]) *alebo* [boli odobraté zvieratám, ktoré boli od narodenia nepretržite držané v členskom štáte alebo pásme členského štátu so statusom zanedbateľného rizika klasickej klusavky schváleným v súlade s kapitolou A oddielom A bodom 2.2 prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001;]]

([1]) *alebo* [boli odobraté ovciam a

([1]) *buď* [sú s genotypom priónového proteínu ARR/ARR;]]

([1]) *alebo* [sú nositeľom aspoň jednej alely ARR a boli odobraté po 1. januári 2015;]]

II.4. vajíčka alebo embryá opísané vyššie pochádzajú od darcovských oviec ([1])/kôz ([1]) samičieho pohlavia, ktoré spĺňajú požiadavky kapitoly IV bodu 3 prílohy D k smernici 92/65/EHS;

([1]) *buď* [II.5. embryá opísané vyššie boli počaté prostredníctvom umelej inseminácie samičích darcov spermou, ktorá bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná v podmienkach, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitoly I oddielu I, kapitoly II oddielu I a kapitoly III oddielu I prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) *alebo* [II.5. embryá opísané vyššie boli počaté prostredníctvom oplodnenia vajíčok *in vitro* spĺňajúcich podmienky kapitoly III oddielu II bodu 2 prílohy D k smernici 92/65/EHS spermou, ktorá bola odobratá, spracovaná, uskladnená a prepravovaná v podmienkach, ktoré sú v súlade s požiadavkami kapitoly I oddielu I, kapitoly II oddielu I a kapitoly III oddielu I prílohy D k smernici 92/65/EHS;]

([1]) *alebo* [II.5. vajíčka neboli v styku so spermou oviec ani kôz;]

II.6. vajíčka alebo embryá opísané vyššie boli odoslané na miesto nakládky v zapečatenej nádobe v súlade s kapitolou III oddielom II bodom 6 prílohy D k smernici 92/65/EHS, s číslom uvedeným v kolónke I.23.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: *Miesto pôvodu* zodpovedá tímu na odber embryí alebo tímu na produkciu embryí, ktorý vykonal odber/produkciu embryí.

Kolónka I.13: *Miesto určenia* zodpovedá tímu na odber embryí, tímu na produkciu embryí alebo chovu, pre ktorý sú vajíčka/embryá určené.

▼M2

EURÓPSKA ÚNIA **Vajička/embryá oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) – Časť A**

II. Zdravotné informácie	II.a. Referenčné číslo certifikátu	II.b.

Kolónka I.23: Uvádza sa identifikácia nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: *Kategória:* špecifikujte, či ide o embryá získané *in vivo,* vajíčka získané *in vivo,* embryá produkované *in vitro* alebo embryá podrobené mikromanipulácii

Identita darcu zodpovedá úradnej identifikácii zvieraťa.

Dátum odberu sa uvádza v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

Schvaľovacie číslo tímu zodpovedá tímu na odber embryí alebo tímu na produkciu embryí, ktorý vajíčka/embryá odobral/vyprodukoval.

Časť II:

([1]) Nehodiace sa prečiarknite.

([2]) Len schválené tímy na odber alebo produkciu embryí uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice 92/65/EHS na webovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm.

— Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na certifikáte.

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

▼B

ČASŤ B

Vzorové zdravotné osvedčenie IVB pre obchodovanie so zásielkami zásob vajíčok a embryí oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) vnútri Únie, odobratých, spracovaných a uskladnených v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS pred 1. septembrom 2010 a vyexpedovaných po 31. auguste 2010 schváleným tímom pre odber embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú

EURÓPSKA ÚNIA **Osvedčenie pre obchodovanie vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia | I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu Kód ISO | I.9. Región pôvodu Kód

I.10. Krajina určenia Kód ISO | I.11. Región určenia Kód

I.12. Miesto pôvodu
Tím pre embryá ☐
Názov Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.13. Miesto určenia
Poľnohospodársky podnik/Chov ☐ Tím pre embryá ☐
Názov Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iné ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód) **05 11 99 85**

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelá reprodukcia ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód
Vstupný priechod Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód

I.29.

I.30.

I.31. Označenie komodít

Druh (Vedecký názov)	Plemeno	Kategória	Identita darcu	Dátum odberu	Číslo schválenia tímu	Počet/Množstvo

▼B

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka/embryá oviec (*Ovine*) a kôz (*Caprinae*) – Časť B**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II: Osvedčovanie

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto dosvedčujem, že vajíčka/embryá ([1]) opísané vyššie:

II.1. boli odobraté, spracované a uskladnené za podmienok, ktoré spĺňajú požiadavky smernice 92/65/EHS;

II.2. pochádzajú od darcovských oviec (*Ovine*)/kôz (*Caprinae*) ([1]) samičieho pohlavia, ktoré spĺňajú požiadavky kapitoly IV prílohy D k smernici 92/65/EHS;

([1]) buď [II.3. spĺňajú požiadavky kapitoly III prílohy D k smernici 92/65/EHS a kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001.]

([1]) alebo [II.3. spĺňajú požiadavky kapitoly III prílohy D k smernici 92/65/EHS a kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001 a sú určené do členského štátu, v ktorom sa na celé jeho územie alebo na jeho časť vzťahujú ustanovenia stanovené v bode b) alebo c) kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, a darcovské zvieratá spĺňajú, pokiaľ ide o klusavku, záruky stanovené v programoch uvedených v danom bode a záruky ([2]) požadované členským štátom určenia,]

([1]) buď [II.4. V prípade embryí sperma použitá na oplodnenie spĺňa požiadavky smernice 92/65/EHS a kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu č. 999/2001.]

([1]) alebo [II.4. V prípade embryí spĺňa sperma použitá na oplodnenie požiadavky smernice 92/65/EHS a kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001 a je určená do členského štátu, v ktorom sa na celé jeho územie alebo na jeho časť vzťahujú ustanovenia stanovené v bode b) alebo c) kapitoly A(I) prílohy VIII k nariadeniu (ES) č. 999/2001, a darcovské zvieratá spĺňajú, pokiaľ ide o klusavku, záruky stanovené v programoch uvedených v danom bode a záruky ([2]) požadované členským štátom určenia.]

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá tímu pre odber vajíčok/embryí, ktorý odber vykonal.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá tímu pre odber embryí, tímu pre produkciu embryí alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý sú vajíčka/embryá určené.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: kategória: upresnite, či: embryá odobraté *in vivo*, vajíčka odobraté *in vivo*, embryá produkované *in vitro* alebo mikromanipulované embryá.

Údaj o identite darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

Dátum odberu sa udáva v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

Schvaľovacie číslo tímu zodpovedá tímu pre odber embryí, ktorý vykonal odber vajíčok/embryí, uvedenému v kolónke I.12.

Časť II:

([1]) Nehodiace sa preškrtnite.

([2]) Dodatočné záruky stanovené v článku 2 nariadenia Rady (ES) č. 546/2006 (Ú. v. EÚ L 94, 1.4.2006, s. 28).

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor (*)

Meno (veľkými tlačenými písmenami): Funkcia a titul:

Miestna veterinárna jednotka (MVJ): MVJ č.:

Dátum: Podpis:

Pečiatka:

(*) Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

▼B

PRÍLOHA V

Vzorové zdravotné osvedčenia pre obchodovanie so zásielkami vajíčok/embryí ošípaných vnútri Únie

ČASŤ A

Vzorové zdravotné osvedčenie VA pre obchodovanie so zásielkami vajíčok a embryí ošípaných vnútri Únie, odobratých alebo vyprodukovaných v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS po 31. augusta 2010 a vyexpedovaných schváleným tímom pre odber alebo produkciu embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú

EURÓPSKA ÚNIA — **Osvedčenie pre obchodovanie vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia | I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu | Kód ISO | I.9. Región pôvodu | Kód

I.10. Krajina určenia | Kód ISO | I.11. Región určenia | Kód

I.12. Miesto pôvodu
Tím pre embryá ☐
Názov | Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.13. Miesto určenia
Poľnohospodársky podnik/Chov ☐ | Tím pre embryá ☐
Názov | Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ | Loď ☐ | Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ | Iné ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód)
05 11 99 85

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teploty prostredia ☐ | Chladené ☐ | Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelá reprodukcia ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina | Kód ISO
Výstupný priechod | Kód
Vstupný priechod | Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát | Kód ISO
Členský štát | Kód ISO
Členský štát | Kód ISO

I.28.
Vývoz ☐
Tretia krajina | Kód ISO
Výstupný priechod | Kód

I.29.

I.30.

I.31. Označenie komodít

Druh (Vedecký názov)	Plemeno	Kategória	Identita darcu	Dátum odberu	Číslo schválenia tímu	Počet/Množstvo

▼B

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka/embryá ošípaných – časť A**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II: Osvedčovanie

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto dosvedčujem, že vajíčka/embryá (1) opísané vyššie:

II.1. vyprodukoval/odobral (1), spracoval a uskladnil tím (2) pre odber/produkciu (1) embryí, ktorý je schválený a pod dohľadom v súlade s kapitolou I(III) prílohy D k smernici 92/65/EHS,

II.2. spĺňajú požiadavky kapitoly III(II) prílohy D k smernici 92/65/EHS,

II.3. pochádzajú od darcovských ošípaných samičieho pohlavia, ktoré spĺňajú požiadavky kapitoly IV(2) prílohy D k smernici 92/65/EHS,

(1) buď [II.4. sú embryami odobratými *in vivo*, ktoré:

II.4.1. boli počaté ako dôsledok umelej inseminácie spermou spĺňajúcou požiadavky smernice 90/429/EHS,

II.4.2. pochádzajú z členského štátu alebo jeho územia:

(1) buď [uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý je uvedený v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý nie je uvedený v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý je uvedený v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES, a boli omyté trypsínom;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý je uvedený v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [neuvedeného v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý je uvedený v prílohe I alebo II k rozhodnutiu 2008/185/ES, a boli omyté trypsínom;]

(1) alebo [neuvedeného v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý nie je uvedený v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [II.4. sú *in vitro* vyprodukovanými/mikromanipulovanými((1) embryami, ktoré:

II.4.1. boli počaté ako dôsledok umelého oplodnenia *in vitro*, spermou spĺňajúcou požiadavky smernice 90/429/EHS,

II.4.2. pochádzajú z členského štátu alebo jeho územia:

(1) buď [uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý je uvedený v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý nie je uvedený v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES, pričom darcovské zvieratá samičieho pohlavia použité na ich produkciu spĺňajú podmienky stanovené v článku 1 rozhodnutia 2008/185/ES;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý je uvedený v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [neuvedeného v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu uvedeného v prílohe I alebo II k rozhodnutiu 2008/185/ES, pričom darcovské zvieratá samičieho pohlavia použité na ich produkciu spĺňajú podmienky stanovené v článku 1 rozhodnutia 2008/185/ES;]

(1) alebo [neuvedeného v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý nie je uvedený v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]]

▼B

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka/embryá ošípaných – časť A**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

(1) alebo [II.4. sú vajíčkami odobratými *in vivo* pochádzajúcimi z členského štátu alebo jeho regiónu:

(1) buď [uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý je uvedený v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý nie je uvedený v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES, a ktoré pochádzajú od darcovských zvierat samičieho pohlavia spĺňajúcich podmienky stanovené v článku 1 rozhodnutia 2008/185/ES;]

(1) alebo [uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý je uvedený v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]

(1) alebo [neuvedeného v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu uvedeného v prílohe I alebo II k rozhodnutiu 2008/185/ES, a ktoré pochádzajú od darcovských zvierat samičieho pohlavia spĺňajúcich podmienky stanovené v článku 1 rozhodnutia 2008/185/ES;]

(1) alebo [neuvedeného v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES a sú určené do členského štátu alebo jeho regiónu, ktorý nie je uvedený v prílohe I ani II k rozhodnutiu 2008/185/ES;]]

II.5. boli odoslané na miesto nakládky v zapečatenej nádobe v podmienkach, ktoré sú v súlade s bodom 6 kapitoly III(II) prílohy D k smernici 92/65/EHS, s číslom uvedeným v kolónke I.23.

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá tímu pre odber embryí alebo tímu pre produkciu embryí, ktorý vykonal odber/produkciu vajíčok/embryí.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá tímu pre odber embryí, tímu pre produkciu embryí alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý sú vajíčka/embryá určené.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: kategória: upresnite, či: embryá odobraté *in vivo*, vajíčka odobraté *in vivo*, embryá produkované *in vitro* alebo mikromanipulované embryá.

údaj o identite darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

dátum odberu sa udáva v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

údaj o schvaľovacom čísle tímu zodpovedá tímu pre odber embryí alebo tímu pre produkciu embryí, ktorý vykonal odber/produkciu vajíčok/embryí, uvedenému v kolónke I.12.

Časť II:

(1) Nehodiace sa preškrtnite.

(2) Len schválené tímy pre odber alebo produkciu uvedené v súlade s článkom 11 ods. 4 smernice Rady 92/65/EHS na internetovej stránke Komisie:

http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor (*)

Meno (veľkými tlačenými písmenami):	Funkcia a titul:
Miestna veterinárna jednotka (MVJ):	MVJ č.:
Dátum:	Podpis:
Pečiatka:	

(*) Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.

▼B

ČASŤ B

Vzorové zdravotné osvedčenie VB pre obchodovanie so zásielkami zásob vajíčok a embryí ošípaných vnútri Únie, odobratých, spracovaných a uskladnených v súlade so smernicou Rady 92/65/EHS pred 1. septembrom 2010 a vyexpedovaných po 31. auguste 2010 schváleným tímom pre odber embryí, od ktorého vajíčka alebo embryá pochádzajú

EURÓPSKA ÚNIA **Osvedčenie pre obchodovanie vnútri Únie**

Časť I: Podrobnosti týkajúce sa predloženej zásielky

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo osvedčenia | I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu Kód ISO | I.9. Región pôvodu Kód

I.10. Krajina určenia Kód ISO | I.11. Región určenia Kód

I.12. Miesto pôvodu
Tím pre embryá ☐
Názov Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.13. Miesto určenia
Poľnohospodársky podnik/Chov ☐ Tím pre embryá ☐
Názov Schvaľovacie číslo
Adresa
PSČ

I.14.

I.15.

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iné ☐
Identifikácia

I.17.

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód) **05 11 99 85**

I.20. Počet/Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teploty prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
Umelá reprodukcia ☐

I.26. Tranzit cez tretie krajiny ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód
Vstupný priechod Číslo HIS

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód

I.29.

I.30.

I.31.Označenie komodít

Druh (Vedecký názov)	Plemeno	Kategória	Identita darcu	Dátum odberu	Číslo schválenia pracoviska	Počet/Množstvo

▼B

EURÓPSKA ÚNIA **Vajíčka/embryá ošípaných – časť B**

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

Časť II: Osvedčovanie

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár, týmto dosvedčujem, že:

II.1. Vajíčka/embryá (1) opísané vyššie:

II.1.1. boli odobraté, spracované a uskladnené za podmienok, ktoré spĺňajú požiadavky smernice 92/65/EHS;

II.1.2. pochádzajú od darcovských ošípaných samičieho pohlavia, ktoré spĺňajú požiadavky kapitoly IV prílohy D k smernici 92/65/EHS,

II.1.3. spĺňajú požiadavky kapitoly III prílohy D k smernici 92/65/EHS.

(1) buď [II.2. V prípade embryí

II.2.1. sperma použitá na oplodnenie spĺňa požiadavky smernice 90/429/EHS,

II.2.2. tembryá boli omyté trypsínom (2).]

(1) alebo [II.2. Pokiaľ ide o vajíčka, pochádzajú od darcovských ošípaných samičieho pohlavia, ktoré spĺňajú podmienky stanovené v článku 1 rozhodnutia 2008/185/ES (2).]

Poznámky

Časť I:

Kolónka I.12: údaj o mieste pôvodu zodpovedá tímu pre odber vajíčok/embryí, ktorý odber vykonal.

Kolónka I.13: údaj o mieste určenia zodpovedá tímu pre odber embryí, tímu pre produkciu embryí alebo poľnohospodárskemu podniku/chovu, pre ktorý sú vajíčka/embryá určené.

Kolónka I.23: uvádza sa označenie nádoby a číslo plomby.

Kolónka I.31: kategória: upresnite, či: embryá odobraté *in vivo*, vajíčka odobraté *in vivo*, embryá produkované *in vitro* alebo mikromanipulované embryá.

údaj o identite darcu zodpovedá oficiálnej identifikácii zvieraťa.

dátum odberu sa udáva v tomto formáte: dd/mm/rrrr.

schvaľovacie číslo tímu zodpovedá tímu pre odber embryí, ktorý vykonal odber vajíčok/embryí, uvedenému v kolónke I.12.

Časť II:

(1) Nehodiace sa preškrtnite.

(2) Táto podmienka sa vzťahuje iba na vajíčka a embryá pochádzajúce z členských štátov alebo ich regiónov, ktoré nie sú uvedené v prílohách I a II k rozhodnutiu 2008/185/ES (Ú. v. EÚ, L 59, 4. 3. 2008, s. 19) a ktoré sú určené pre členské štáty alebo ich regióny uvedené v daných prílohách. Vzťahuje sa takisto na presuny z členských štátov alebo ich regiónov uvedených v prílohe II k rozhodnutiu 2008/185/ES do členských štátov alebo ich regiónov uvedených v prílohe I k rozhodnutiu 2008/185/ES.

Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor (*)

Meno (veľkými tlačenými písmenami):	Funkcia a titul:
Miestna veterinárna jednotka (MVJ):	MVJ č.:
Dátum:	Podpis:
Pečiatka:	

(*) Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných údajov na osvedčení.